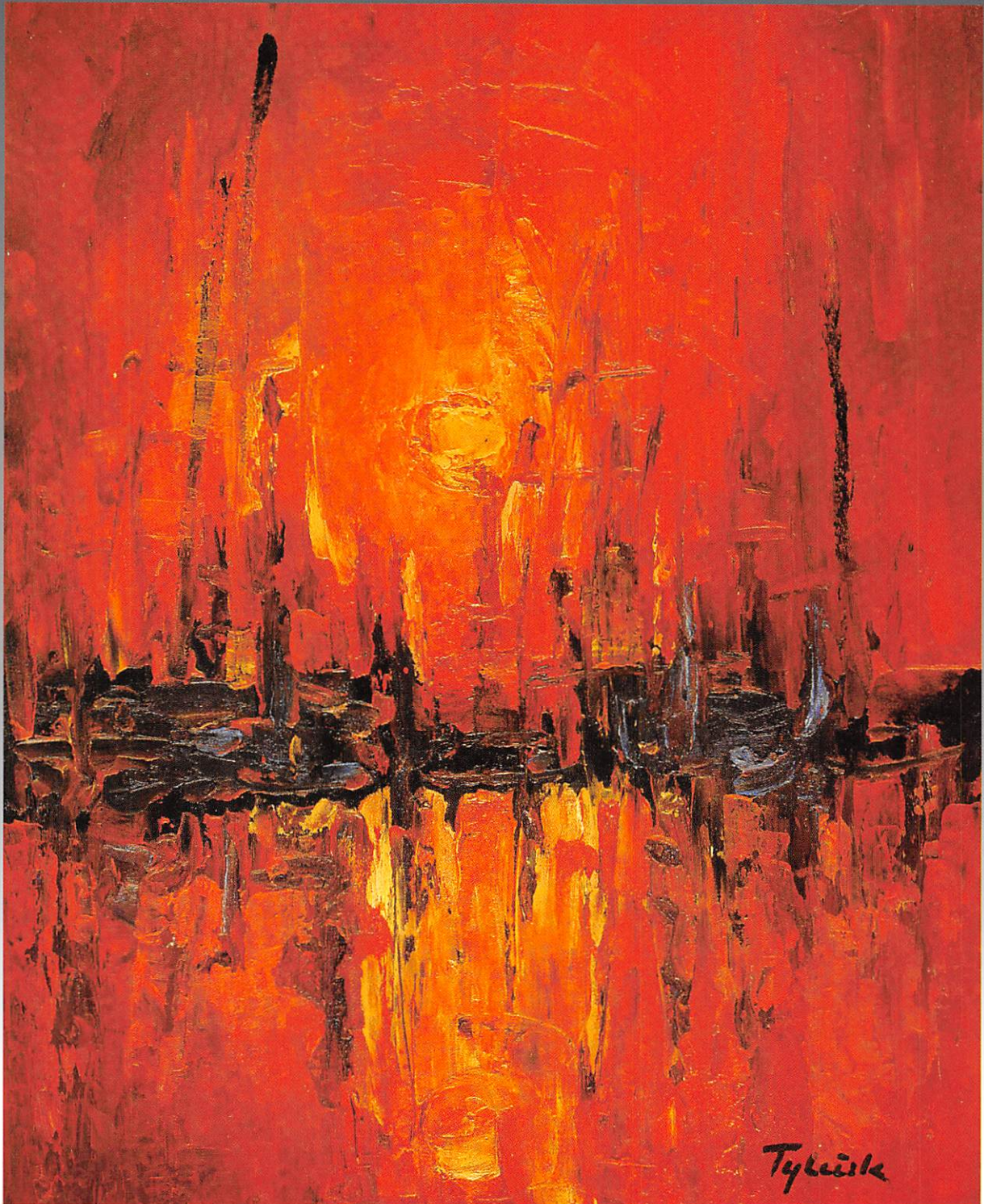


ITC JAPAN REGION



24th Annual Conference
July 3–5, 2006

表紙作品：マダム ティレセク “Gloire marine” 61×50cm
Madam Tylecek

—熱い生命力のような、絶えず生まれてくるエネルギーへの確執が勝った作品—

- | | |
|-----------|--|
| 1948 | チェコ共和国に生まれる Born in the Czech Republic |
| 1963—1967 | ブルノ国立芸術大学 Educated at Brno National Art University |
| 1983 | フランスへ亡命 Arrived in France |
| 1987 | アート・アトリエール開設 Opened gallery Art-Atelier |
| 1989 | フランスに帰化 Naturalized in France |
| 1992 | ホテル・リッツにギャラリー開設 Opened gallery Tylek & Tylecek Hotel Ritz Paris |
| 2001 | 日本（美浜町）にティレク&ティレセク美浜美術館開館 Opened Museum Tylek & Tylecek in Japan |
| 2005 | 愛・地球博共催事業「ティレク&ティレセク五大陸絵画の旅展」開催 T & T 5 Continents Exposition in MIHAMA |
-

第24回 ITC日本リージョン年次大会
ITC Japan Region 24th Annual Conference

大会テーマ

“MAGMA – 内なる力”

“MAGMA – the Power Within Us”



年間テーマ

2005–2006 Japan Region Theme

変化 そして 飛躍

“Change and Leap”

July 3–5, 2006

ヨコハマグランド インターコンチネンタル ホテル
パシフィコ横浜

INTERCONTINENTAL THE GRAND YOKOHAMA
PACIFICO YOKOHAMA

ITC 宣誓

我々インターナショナル トレーニング イン コミュニケーションのメンバーは、世界中の相互理解促進のために、コミュニケーション技術と指導力の向上に努めることをここに誓います。

ITC Pledge

We, as members of International Training in Communication, hereby pledge to improve our communication and leadership skills, in order to achieve greater understanding throughout the world.

2005-2006

ITC 日本リージョン声明文

ITC 日本リージョンの使命は、ITC の目的とするコミュニケーション技術、組織運営の技術を習得する機会を会員に提供して、リーダーシップをそなえた社会人を養成し社会に貢献することにある。

Mission Statement of Japan Region

The mission of ITC Japan Region is to present the members opportunities for quality training in communication and leadership skills which are the purposes of International Training in Communication and benefit the society by providing mature individuals.

目次

Contents

| | | | |
|---------------------|-----------|--|----|
| 祝 辞 | 高円宮妃久子殿下 | H.I.H.Princess Hisako Takamado | 1 |
| Greeting | 神奈川県知事 | Governor of Kanagawa Prefecture | 2 |
| | 横浜市長 | Mayor of Yokohama | 3 |
| | ITC 国際会長 | ITC International President | 4 |
| | Div.IV副会長 | ITC Vice President - Div.IV | 5 |
| 歓迎の言葉 | 日本リージョン会長 | Welcome Address: ITC Japan Region President | 6 |
| ITC 日本リージョン役員・委員長名簿 | | ITC Japan Region Officers and Chairpersons | 7 |
| 大会プログラム一覧表 | | Conference Program at a Glance | 8 |
| 大会プログラム第1日 | | Program, 1st day-July3 (Mon) | 9 |
| 大会プログラム第2日 | | Program, 2nd day-July4 (Tue) | 10 |
| 大会プログラム第3日 | | Program, 3rd day-July5 (Wed) | 13 |
| 今期の受賞一覧表 | | List of Award Winners | 15 |
| 教育セッション | | Introduction of Training Sessions | 16 |
| 晩餐会エンターティナー紹介 | | Entertainers' Profiles | 18 |
| スピーチコンテスト日本語 | | Speech Contest (Japanese) | 19 |
| スピーチコンテスト英語 | | Speech Contest (English) | 20 |
| スピーチコンテスト役割担当者 | | Speech Contest Assignments | 21 |
| スピーチコンテスト歴代優勝者一覧表 | | List of Past Speech Contest Winners | 22 |
| リージョン会長報告 | | Report by Japan Region President | 23 |
| リージョン任命役員報告 | | Reports by Japan Region Appointed Officers | 24 |
| リージョン委員会委員長報告 | | Reports by Japan Region Committees' Chairpersons | 25 |
| カウンスル会長報告 | | Reports by Council Presidents | 27 |
| 歴代リージョン会長一覧表 | | List of Past Japan Region Presidents | 29 |
| 日本リージョンクラブ一覧表 | | List of Clubs of Japan Region | 30 |
| クラブチャーター順リスト | | List of Clubs Charter Details | 31 |
| 大会規則(日) | | Conference Rules (Japanese) | 33 |
| 大会規則(英) | | Conference Rules (English) | 34 |
| 大会準備委員会名簿 | | Region Conference Committee | 35 |
| 大会準備委員長 歓迎挨拶 | | Conference Coordinator's Welcome | 36 |
| プログラム委員会名簿 | | Region Program Committee Members | 36 |
| 大会資格確認報告 | | Conference Credentials Reports | 37 |
| 登録委員会報告 | | Registration Committee Reports | 37 |



祝 辞

高門宮妃久子殿下

第24回日本リージョン年次大会の開催をお祝い申し上げます。
1999年のITC世界大会そして2002年の第20回ITC日本リージョン年次大会と皆様にお会い致しますのは、今回で3回目になります。

この時代に正しい相互理解を促すための誠のコミュニケーションが全てのカギを握ることは皆様が一番理解をされていると思いますが、急速に変化する社会にあって国と国・人と人とのコミュニケーションが大きく社会を動かしている事実を知ると共にITCの重要性を深く感じるところです。

今回のテーマ『MAGMA—内なる力』です。ITCの内に秘めた大きな力もMAGMAのように湧き上がり、いろいろなものの源になるよう願っております。今回、この横浜の地みなとみらいで開催されます年次大会が大きな成果を収めるとともに、会員の方々の友情の輪が広がり、未来へと繋がる学びの場であり続けますよう、期待しております。

Greetings

H.I.H.Princess Hisako Takamado

I extend my best wishes to you all on the occasion of the ITC Japan Region 24th Annual Conference. I attended the ITC World Convention in Kobe in 1999, followed by the ITC Japan Region 20th Annual Conference 2002, and I am looking forward to being with you for the third time.

There is no room for doubt that good communication is the key to social stability and wellbeing. True communication that leads to a correct understanding between peoples both within and spanning national boundaries and different cultures is becoming more and more important as we are forced to deal with a world that seems to change with increasing speed. In that respect, the role played by ITC is an important one, and I commend you all your efforts.

The theme this year is "Magma - The Power Within Us". I hope that the tremendous power you have within the organization will erupt into a force that will be the creator of many opportunities and mountains of good results.

At the same time, I take this opportunity to wish you all a successful conference. I hope that you will renew old friendships, enlarge your circle of friends and that ITC will continue to be a friendly and fruitful place of study and learning.



祝 辞

神奈川県知事

松 沢 成 文 しげ ふみ

第24回 ITC 日本リージョン年次大会が、神奈川県において盛大に開催されますことをお喜び申し上げますとともに、全国からご来県の皆様を、880万県民を代表して心から歓迎いたします。

社会経済のグローバル化や情報化が急速に進む今日、国際的に共通の課題を認識し、活躍できる人材が求められています。本県におきましても、青少年の国際体験活動の支援や、英語による実践的コミュニケーション能力の育成等を推進し、国際性豊かな、国際協力の精神と実践力を兼ね備えた「次代を担う人材」の育成に取り組んでいるところです。こうした中、世界中の相互理解を促進し、より良い明日の世界を創造するため、コミュニケーション技術とリーダーシップの向上を目指した ITC 日本リージョンの活動は大変意義深いものであり、皆様方の日ごろのご尽力に対し、深く敬意を表します。

このたびの大会テーマは「MAGMA - 内なる力」と伺っています。私は、神奈川の多彩な魅力と可能性あふれる潜在力、すなわち神奈川の「内なる力」を「神奈川力」と呼び、これを結集することでさらに素晴らしい地域として発展できると考えています。この大会を通じて、皆様の「内なる力」をさらに呼び起こし、地域の発展のために一層貢献していただけることを大いに期待しています。

最後に、本大会のご成功と会員の皆様のますますのご健勝、ご活躍を祈念いたしまして、お祝いの言葉といたします。

Greetings

Shigefumi Matsuzawa

Governor of Kanagawa Prefecture

I would like to extend my hearty congratulations to ITC Japan Region on the occasion of its 24th Annual Conference to be held in Kanagawa Prefecture on a grand scale. On behalf of the 8.8 million prefectural citizens, I would like to welcome all the people who come to Kanagawa for the Conference from all over the country.

Today, globalization of social economy and development of information technology are accelerating. Against this backdrop, human resources who can recognize the internationally common issues and play active roles for their solution are required in society. The Kanagawa Prefectural Government has been promoting programs to support young people's overseas internship experience and to develop their communication skills in English. Through these programs we too are developing "human resources to lead the next generation", who have full awareness of the world and have both spirit of international cooperation and ability to take action. I understand that the aim of ITC Japan Region is to improve communication and leadership skills to achieve greater understanding throughout the world and create a better world tomorrow. I consider these activities of ITC Japan Region highly meaningful, and I would like to express my deep respect to the members for their consistent efforts.

I hear that the theme of the 24th Conference is "MAGMA - the Power Within Us". Kanagawa Prefecture has various charms and potentialities, that is to say, the "power within Kanagawa", and I call this "Kanagawa Power". I believe that by orchestrating the power, we can develop Kanagawa into more attractive region. I sincerely hope that the members of ITC Japan Region will further raise up the "power within them" at the Conference, and contribute to development of their respective regions.

Lastly, I wish a successful conference, and even more prosperity and good health of the members of ITC Japan Region.



祝 辞

横浜市長

中 田 宏

第24回日本リージョン年次大会の開催、誠にありがとうございます。

全国から横浜にお越しいただきました皆様を、開催都市・横浜を代表し、心から歓迎いたします。

ITC日本リージョンの皆様におかれましては、コミュニケーション技術及び組織運営の技術習得のため日々研鑽を積み、リーダーシップを備えた社会人の養成などを通して社会に貢献されており、深く敬意を表します。

国際社会においてグローバル化が進む中、円滑なコミュニケーションによる相互理解は重要となり、皆様の活動はますます意義深いものとなるでしょう。これからも様々な分野における貴会の活動に大きな期待を寄せております。

本大会の開催地・横浜は、1859年の開港以来、日本と諸外国との交流の窓口として、経済、文化、産業など様々な分野の近代化に大きな役割を果たし、美しい港と緑豊かな自然環境をあわせ持つ国際都市として発展してきました。現在、2009年に迎える横浜開港150周年の記念事業実施に向けて準備を進めています。

また、横浜には、今回の会場となる「みなとみらい21地区」のほか、山下・関内地区、元町など西洋と日本の文化が融合したエリアや世界最大級の中華街など魅力あるスポットが数多くあります。御参加の皆様にはこの機会に横浜の魅力を十分に楽しんでいただきたいと思います。

最後になりましたが、本大会の御成功と会員の皆様のますますの御活躍を祈念いたしまして、お祝いの言葉といたします。

Congratulations

Hiroshi Nakada
Mayor of Yokohama

Congratulations on holding the ITC Japan Region 24th Annual Conference.

Representing and on behalf of the citizens of Yokohama, I would like to extend a hearty welcome to the ITC members visiting our city from all over Japan.

You, the members of ITC Japan Region, have our respect and admiration for your contributions to society through improvement in communication skills, organization management and leadership training.

We live in a world where globalization is accelerating and mutual understanding, aided by skillful communication, is getting critical. We have no doubt that your activity will gain ever more significance and look forward to your active participation in various fields.

Yokohama, the city of your conference and a port city since 1859, has provided a window of the contacts with Japan and foreign countries. The city and the people contributed to the modernization of Japanese economy, its industries and cultures throughout history. The city of Yokohama developed to be an international city with a beautiful port in a rich natural setting. In 2009, we celebrate the 150th anniversary of the port opening and work is in progress now for the memorial projects and events.

Yokohama offers, aside from Minato Mirai 21 area where your conference will take place, Yamashita/Kannai area and Motomachi where you will find fusions of the Japanese and Western cultures, and China town, a world class district in its scale. You will find the ambiance Yokohama offers very attractive and enjoyable.

In closing, I would like to extend our best wishes for a great success for your conference and continuing activities by all the members.



Greetings

Terrie Baxter

ITC International President 2005—2007

Dear Kazuko and members of Japan Region,
I send my congratulations and best wishes for the 24th Japan Region Annual Conference to be held in Yokohama, 3-5 July, 2006.

Leading up to conference time ITC members plan to gather for a few days to celebrate their membership of our great organisation. The conference planning team has worked hard to compile a program that is stimulating, educational and entertaining. The region board has made preparations for an effective business meeting so that what needs to be achieved will be brought about in the most efficient way. The members have prepared and chosen their workshops and assignments, reserved their rooms and meals and look forward to the camaraderie and stimulation of conference with ITC friends and colleagues that they enjoy at conference every year.

First timers are caught up in the atmosphere of anticipation of experienced conference goers. The experience is an unknown quantity to them, but they gain the impression that it is something to look forward to - worth giving up time for! It makes me excited right now thinking and writing about it.

My wish for your Conference 2006 is that all of these elements have fallen into place perfectly and that every experience of every member and guest will be one to be remembered and valued. I am especially looking forward to sharing it with you.

A long time ITC friend of mine always said that Region Conference was her “annual shot in the arm!” It made her lift up her life and …SOAR… for the following year.

May we all have the same uplifting sensation this year.

祝 辞

ITC国際会長 2005—2007

テリー バクスター

和子および日本リージョン会員の皆様

ITC日本リージョン第24回年次大会が、2006年7月3日～5日に横浜で開催されますことを、心から祝福しご成功をお祈りいたします。

リージョン大会にむけて、私たちの素晴らしい組織の会員であることを祝うために、数日のあいだ集うことを会員の皆様は計画されます。リージョン大会準備委員会は、刺激的、しかも楽しいプログラム作成に努力されてこられました。リージョン役員会は、成就しなければならないことを最も効率的な方法で達成できる効果的な議事会合の準備を進めておられます。会員の方々は、それぞれのワークショップと役割を用意し、選択し、宿泊や食事の予約をとり、毎年リージョン大会で出会うITCの友人や仲間たちと共に、大会の友情と刺激を心待ちにいたします。

初めての参加者たちは、大会の常連たちの期待に満ちた雰囲気にも馴染みます。彼女たちにとり、経験は未知のものです、それはなにか期待を抱くものであるという印象を得るのです——時間をかける価値のある何かなのです！それについて想像したり書いたりしながら、私はいま興奮しています。

これらの要素が完璧にひとつになり、あらゆる会員とお客様のあらゆる体験が記憶に残るものになり価値あるものになりますように、2006年日本リージョン大会にむけて、私は願っております。とりわけ、皆様とそれを共有いたしますことを望んでおります。

私の永年のITCの友人は、リージョン大会は「年に1度の刺激剤」だと、いつも言っておりました。リージョン大会は彼女自らをたかめ、翌年に向けて飛躍させてくれたのです。

私たち全員が、今年もおなじ自らを高める感動を体験できますようにと祈ります。



Greetings

Margaret Sutherland, Fellow of ITC

ITC Vice President - Division IV

Dear Kazuko and members of Japan Region,

That exciting time of our ITC year is here, across the world ITC Regions are preparing for the gathering of the Clan and I send greetings and best wishes to you and your members for a successful 2006 Region Conference.

Conference is the time that we acknowledge accomplishments and enjoy the successes of the term. It is also a wonderful time for meeting up with friends, learning new skills, experiencing marvelous workshops and returning to club invigorated and full of enthusiasm. Japan Region has excelled in a number of areas this year; a wonderful and successful participation in the Accreditation program and of course the increase in membership. Japan Region you are a shining example to the ITC world.

Congratulation on your successes this year, for accepting the challenges and reaching for goals. I am so pleased that I am able to share this Conference with you in Japan this year.

祝 辞

国際役員副会長 ディビジョンIV

マーガレット サザランド

和子および日本リージョン会員の皆様

ITC年度であのワクワクする時期がめぐってきました、そして世界中でITCリージョンが会員たちの集まりを準備しています。会長及び会員の皆様にご挨拶を申し上げ、2006年リージョン大会のご成功をお祈りいたします。

大会は、成し遂げたことを確認し今期の成功を喜び合う時です。それはまた友人たちと会い、新しい技術を学び、素敵なワークショップを体験し、そして活気と情熱に満ち溢れた気持ちを抱いてクラブに戻るとても素晴らしい時でもあります。今期日本リージョンは多くの部門で卓越されました。資格認証プログラムに参加し素晴らしい成功を遂げられましたし、勿論会員の増加もありました。日本リージョンの皆様、あなた方はITCにとって輝かしいお手本です。

今期のご成功をお祝い申し上げます。皆様はあらゆる挑戦に対応し目標に向かって努力されました。本年、日本で皆様とご一緒にこの大会に参加できますことを私は非常に喜んでおります。

歓 迎 の 言 葉

第24期日本リージョン会長 泉 和 子
役員 一 同

日本リージョン初の大会開催地、港横浜へようこそおこし下さいました。
きらきらと耀く紺碧の海が、全国から集われる会員の皆様を、今か今かとお待ち申し上げておりました。

ITC 名誉会員高円宮妃久子殿下の御臨席のもとに、Terrie Baxter 国際会長を公式訪問者としてお迎えし、地名が示すとおり、未来への大いなる息吹を感じさせる近代都市、ここ横浜みなとみらいにおいて、第24回 ITC 日本リージョン年次大会を開催し、大勢の皆様と3日間を共に過ごすことができますことを、心より嬉しく思っております。

生きとし生けるもの、全ての誕生の源である「MAGMA」のテーマの下に、地球や宇宙の自然環境について思いを馳せることは意義有ることであり、又、会員の持てる内なる力を存分に発揮して多くを学び、お互いのコミュニケーションを尊び、今期の集大成の場としてこの大会を存分にご活用頂きたいと願っております。

Welcome Message

Kazuko Izumi, The 24th Japan Region President
Japan Region Board

Welcome to the port of Yokohama. This is the first time for Japan Region to hold our Region Conference here in Yokohama. The glittering deep-blue ocean has been waiting for you and is anxious to see each one of you from all over the country.

It is our great honor to hold our 24th Japan Region Annual Conference in the presence of Her Imperial Highness Princess Hisako Takamado. We also have the honor of ITC International President, Terrie Baxter attending as our Official Visitor. Exactly as the name shows, Yokohama Minato Mirai is a very modern metropolis full of hope for a grand future. It is really our great pleasure to hold our annual conference in such a future-oriented city and to spend three days together with so many of you gathered here.

It is extremely significant for us to give our thoughts to the natural environment of the earth and the universe under the theme, "MAGMA", which is the source of all living creatures. We sincerely hope that you, the members, will bring the power within yourselves into full play and learn much, value each other's communication and make full use of the Conference as a place to complete your activities during this term.



ITC日本リージョン役員・委員長

Japan Region Officers and Chairmen

【選出役員】

会長 泉 和子 (阪 神)
 次期会長 石本美知子 (大 阪)
 第一副会長 佐山 昌子 (岡 山)
 第二副会長 大野三恵子 (京 都)
 書記 荒川 昭子 (東 山)
 会 計 中田 敬子 (三 田)

Elected Officers

President: Kazuko Izumi (Hanshin)
 President Elect: Michiko Ishimoto (Osaka)
 1st Vice President: Masako Sayama (Okayama)
 2nd Vice President: Mieko Ohno (Kyoto)
 Secretary: Shoko Arakawa (Higashiyama)
 Treasurer: Keiko Nakata (Sanda)

【任命役員】

議会法規 アンイソット (阪 神)
 編集者 加藤 啓子 (甲 南)
 事務局長 柳川 公子 (甲 南)
 C L O 小菅あけみ (サンデー)

Appointed Officers

Parliamentarian: Anne Issott (Hanshin)
 Editor: Keiko Kato (Konan)
 Office Manager: Kimiko Yanagawa (Konan)
 CLO: Akemi Kosuge (Sunday)

【常任委員会】

資格認証 片山 一子 (九 州)
 会計監査 河尻 公子 (ひろしま)
 予算・財務 岸本 信子 (関 西)
 会則・決議 岡崎 祥子 (米 子)
 大会準備 岩佐 圭子 (東 京)
 選挙 菊池 陽子 (盛 岡)
 増設 佐伯 圭子 (葵)
 国際交流 小寺 恵子 (柏)
 会 員 大野三恵子 (京 都)
 指名 伊藤 孝子 (葵)
 プログラム・教育 佐山 昌子 (岡 山)
 広報 播磨由美子 (甲 南)
 スピーチコンテスト 島本佐江子 (名 城)

委員長

Standing Committees & Chairmen

Accreditation: Kazuko Katayama (Kyusyu)
 Audit: Kimiko Kawajiri (Hiroshima)
 Budget & Finance: Nobuko Kishimoto (Kansai)
 Bylaws & Resolutions: Sachiko Okazaki (Yonago)
 Coordinator: Keiko Iwasa (Tokyo)
 Election: Yoko Kikuchi (Morioka)
 Extension: Keiko Saeki (Aoi)
 International Relations: Keiko Kodera (Kashiwa)
 Membership: Mieko Ohno (Kyoto)
 Nominating: Takako Ito (Aoi)
 Program-Education: Masako Sayama (Okayama)
 Public Relations: Yumiko Harima (Konan)
 Speech Contest: Saeko Shimamoto (Meijo)

【特別委員会】

危機管理 松下 ゑん (東 京)
 通信書記 古閑 夏女 (北 撰)
 派遣員資格確認 寺西キヌ子 (アリアケ)
 寄付・遺贈 森 尉江 (東 山)
 教育研究 山崎 眞知 (宝 塚)
 組織運営研究 石川 好子 (錦)

委員長

Special Committees & Chairmen

Contingency: Enn Matsushita (Tokyo)
 Corresponding Secretary: Natsume Koga (Hokusetsu)
 Credentials: Kinuko Teranishi (Aqua Chiba)
 Donations & Bequests: Yasue Mori (Higashiyama)
 Educational Research: Machi Yamasaki (Takarazuka)
 Study of Organization Management:

Yoshiko Ishikawa (Nishiki)

ブリスベン世界
 大会参加促進

アンイソット (阪 神)

Brisbane Convention Promotion:

Anne Issott (Hanshin)

【事務局】

コンピューター管理 高橋 和子 (阪 神)

部 長

Office & Section Chiefs

出版 織田美知子 (北大阪)
 資料 平井 典子 (豊 中)
 翻訳 柘植 法子 (筑 波)
 経 理 酢谷 道子 (甲 南)

Administrator of Computer System:
 Kazuko Takahashi (Hanshin)

Publications: Michiko Oda (Kita Osaka)

Supply: Noriko Hirai (Toyonaka)

Translation: Noriko Tsuge (Tsukuba)

Accountant: Michiko Sutani (Konan)

大会プログラム一覧表

Conference Program at a Glance

ヨコハマグランド インターコンチネンタル ホテル パシフィコ横浜

INTERCONTINENTAL THE GRAND YOKOHAMA
PACIFICO YOKOHAMA

7月3日(月) July 3rd (Mon.)

| | | |
|-------------|------------|-----------------------------|
| 11:30~12:00 | 受付 | Registration |
| 12:00~13:00 | 昼食 | Lunch |
| 13:00~14:30 | カウンスル運営研修会 | Council Management Training |
| 14:30~16:00 | TPP | Training Power Pack |
| 16:10~16:40 | ワークショップ | Workshop |

7月4日(火) July 4th (Tues.)

| | | |
|-------------|----------------|------------------------------|
| 08:30~09:45 | 登録受付 | Registration |
| 09:00~09:45 | 派遣員への説明 | Briefing for Delegates |
| 10:00~10:50 | 入場 開会式 | Opening Ceremony |
| 11:00~12:00 | ビジネスセッション・選挙 | Business & Election |
| 12:10~13:10 | 昼食 | Lunch |
| 13:10~15:10 | スピーチコンテスト(日本語) | Speech Contest (Japanese) |
| 15:10~15:12 | 選挙結果発表 | Election Report |
| 15:15~16:15 | 講演 | Lecture |
| 16:15~17:15 | 全員参加のプログラム | Program with all attendances |
| 18:00~18:30 | 晩餐会受付 | Banquet Registration |
| 18:30 | 晩餐会開会 | Opening |
| 18:50~20:15 | 晩餐 | Banquet |
| 20:15~20:45 | 余興・歓談 終了 | Entertainment & Socializing |

7月5日(水) July 5th (Wed.)

| | | |
|-------------|---------------|--------------------------|
| 08:30~09:00 | 登録受付 | Registration |
| 09:00~10:00 | ビジネスセッション | Business Session |
| 10:15~11:15 | 講演 | Lecture |
| 11:30~12:30 | 昼食 | Lunch |
| 12:30~14:30 | スピーチコンテスト(英語) | Speech Contest (English) |
| 14:35~15:05 | 役員就任式 | Installation |
| 15:05~15:25 | 表彰 | Awards |
| 15:25~16:00 | 報告・案内 | Reports |
| 16:00 | 閉会 | Adjournment |
| 16:30~18:00 | 評価 RMT | Evaluation & RMT |

大会プログラム第一日

Conference Program, 1st Day

7月3日(月) July 3rd (Mon.)

カウンスル運営研修会 カンヌ・ニース Council Management Training Cannes・Nice

| | | | |
|-------------|---------------------------|---|--|
| 11:30~12:00 | 登録受付 Registration | | |
| 12:00 | 開 会 Opening | 次期会長 石本美知子 President Elect Michiko Ishimoto | |
| | 挨拶 Welcome | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi | |
| | | 公式訪問者 テリー バクスター Official Visitor Terrie Baxter | |
| 12:00~13:00 | 昼 食 Lunch | | |
| 13:00~13:15 | 全体会 General Training | | |
| 13:15~14:30 | 分科会 Sectional Training | | |

TPP (トレーニングパワーバック 2006) カンヌ・ニース Training Power Pack 2006 Cannes・Nice

| | | | |
|-------------|----------------|--|--|
| 14:30~16:00 | リーダー Leader | 公式訪問者 テリー バクスター Official Visitor Terrie Baxter | |
| | | 通訳 小菅あけみ (サンデー) Interpreter Akemi Kosuge (Sunday) | |

「国際関連事務手続き」についての研修会 モナコ Meeting to explain the handling of ITC level paper work Monaco

| | | | |
|-------------|----------------|---|--|
| 13:00~14:30 | リーダー Leader | 日本リージョン事務局長 柳川 公子 Japan Region Office Manager Kimiko Yanagawa | |
| | | 日本リージョン事務局経理部長 酢谷 道子 Japan Region Office Accountant Michiko Sutani | |

ワークショップ カンヌ・ニース Workshop Cannes・Nice

| | | | |
|-------------|----------------|--|--|
| 16:10~16:40 | リーダー Leader | 前国際会長 ウィルナ ウィルキンソン Past International President Wilna Wilkinson | |
| | | 通訳 高橋 和子 (阪神) Interpreter Kazuko Takahashi (Hanshin) | |

カウンスル運営研修会分科会リーダー Sectional Training Leader

- | | | |
|---|--|--|
| 1) 会 長 泉 和子 President: Kazuko Izumi | 6) 議会法規 アン イソット Parliamentarian: Anne Issott | 11) 増 設 佐伯 圭子 Extension: Keiko Saeki |
| 2) 第一副会長 佐山 昌子 1 st Vice President: Masako Sayama | 7) 編 集 加藤 啓子 Editor: Keiko Kato | 12) 広 報 播磨由美子 Public Relations: Yumiko Harima |
| 3) 第二副会長 大野三恵子 2 nd Vice President: Mieko Ohno | 8) 資格認証 片山 一子 Accreditation: Kazuko Katayama | 13) スピーチコンテスト 島本佐江子 Speech Contest: Saeko Shimamoto |
| 4) 書 記 荒川 昭子 Secretary: Shoko Arakawa | 9) 予算・財務 岸本 信子 Budget and Finance: Nobuko Kishimoto | |
| 5) 会 計 中田 敬子 Treasurer: Keiko Nakata | 10) 会則・決議 岡崎 祥子 Bylaws and Resolutions: Sachiko Okazaki | |

大会プログラム第二日

Conference Program, 2nd Day

7月4日(火) July 4th (Tue.)

| | | |
|-------------|--|--|
| 8:30~9:45 | 会員登録受付 | パシフィコ1階メインホール |
| | Registration for Members | Main Hall, PACIFICO 1F |
| 8:20~8:50 | 派遣員登録受付 | ホテル1階 シルク |
| | Registration for Delegates | Silk, HOTEL 1F |
| 9:00~9:45 | 派遣員説明会 | ホテル1階 シルク |
| | Briefing for Delegates | Silk, HOTEL 1F |
| | 議会法規役員 アン イソット | |
| | Parliamentarian | Anne Issott |
| 10:00 | 開 会 式 | パシフィコ1階メインホール |
| | Opening Ceremony | Main Hall, PACIFICO 1F |
| | 入場行進 | 進 行 遠藤万寿美(青山) |
| | Entry | Procession Masumi Endo (Aoyama) |
| | カウンスル会長、クラブ会長、公式訪問者 | |
| | Council & Club Presidents Official Visitor | |
| 10:25 | 開会宣言 | 会 長 泉 和子 |
| | Call to Order | President Kazuko Izumi |
| | ITC 宣誓 | 西阪 宣枝(京都) |
| | ITC Pledge | Nobue Nishisaka (Kyoto) |
| | 黙 禱 | 会 長 泉 和子 |
| | Silent Prayer | President Kazuko Izumi |
| | 来賓紹介 | 会 長 泉 和子 |
| | Introduction of Guests | President Kazuko Izumi |
| | | 第二副会長 大野三恵子 |
| | | 2 nd Vice President Mieko Ohno |
| | 祝 辞 | 神奈川県知事 松沢 成文 |
| | Greeting Address | Governor of Kanagawa Pref. Shigefumi Matsuzawa |
| | | 横浜市長 中田 宏 |
| | | Mayor of Yokohama Hiroshi Nakada |
| | 歓迎挨拶 | 大会準備委員長 岩佐 圭子 |
| | Welcome | Conference Coordinator Keiko Iwasa |
| | 会員代表挨拶 | 安東 敦子(大分) |
| | Response to Welcome | Atsuko Ando (Oita) |
| | 基調演説者紹介 | 次期会長 石本美知子 |
| | Intro. of Keynote Speaker | President-Elect Michiko Ishimoto |
| | 基調演説 | 会 長 泉 和子 |
| | Keynote Address | President Kazuko Izumi |
| 11:00~12:00 | 事務会議 | |
| | Business Session | |
| | 開 会 | 議 長(会長) 泉 和子 |
| | Opening | Chairperson (President) Kazuko Izumi |
| | | 通 訳 石丸 和子(愛媛) |
| | | Interpreter Kazuko Ishimaru (Ehime) |
| | 議事録承認委員任命 | |
| | Appointment of Minutes Approving Committee | |
| | 田嶋 邦子(東山) | 近本 節子(瀬戸内) 稲次 美子(堺東) |
| | Kuniko Tajima (Higashiyama) | Setsuko Chikamoto (Setouchi) Yoshiko Inatsugi (Sakaihigashi) |

| | | | |
|-------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| | 計時係紹介 | 鷺谷タカ子 (城北) | 大仲 聡子 (堺東) |
| | Timekeepers | Takako Washitani (Shirokita) | Satoko Onaka (Sakaihigashi) |
| | 派遣員資格確認報告 | 委員長 | 寺西キヌ子 |
| | Credentials Report | Chairman | Kinuko Teranishi |
| | 大会規則採択 | 議会法規役員 | アン イソット |
| | Adoption of Conference Rules | Parliamentarian | Anne Issott |
| | 大会プログラム採択 | 第一副会長 | 佐山 昌子 |
| | Adoption of Conference Program | 1 st Vice President | Masako Sayama |
| | NEWS FROM ITC | 公式訪問者 | テリー バクスター |
| | | Official Visitor | Terrie Baxter |
| | 登録委員会報告 | 委員長 | 小泉千恵子 |
| | Registration Report | Chairman | Chieko Koizumi |
| | 年次報告 | 書記 | 荒川 昭子 |
| | Annual Report | Secretary | Shoko Arakawa |
| | 指名委員会報告 | 委員長 | 伊藤 孝子 |
| | Nominating Committee Report | Chairman | Takako Ito |
| | 選挙委員会報告 | 委員長 | 菊池 陽子 |
| | Election Committee Report | Chairman | Yoko Kikuchi |
| | 候補者紹介 | 議長 | 泉 和子 |
| | Intro. of Region Officer Candidates | Chairperson | Kazuko Izumi |
| | 会則決議委員会報告 | 委員長 | 岡崎 祥子 |
| | Bylaws & Resolutions Comm. Report | Chairman | Sachiko Okazaki |
| 11:40~12:00 | 審 議 | 議長 | 泉 和子 |
| | Consideration | Chairperson | Kazuko Izumi |
| | 選 挙 (派遣員) | 委員長 | 菊池 陽子 |
| | Election (Delegates) | Chairman | Yoko Kikuchi |
| 12:10~13:10 | 昼 食 | ホテル3階 ボールルーム | |
| | Lunch | Ball Room, HOTEL 3F | |
| 13:10 | 午後の部 | パシフィコ1階メインホール | |
| | Afternoon Session | Main Hall, PACIFICO 1F | |
| | 開 会 | 会長 | 泉 和子 |
| | Opening | President | Kazuko Izumi |
| | 来賓紹介 | 会長 | 泉 和子 |
| | Introduction of Guests | President | Kazuko Izumi |
| | 計時係紹介 | 江藤 玲子 (大分) | 佐伯 尚子 (大分) |
| | Timekeepers | Reiko Eto (Oita) | Naoko Saiki (Oita) |
| 13:12~15:10 | スピーチコンテスト (日本語) | プログラムリーダー | 西村みつ子 (名古屋) |
| | Speech Contest (Japanese) | Program Leader | Mitsuko Nishimura (Nagoya) |
| 15:10~15:12 | 選挙委員会報告 | 委員長 | 菊池 陽子 |
| | Election Announcement | Chairman | Yoko Kikuchi |

| | | | | | |
|-------------------------|--|------------------|--|---------------------------------|----|
| 会 長 President | | 第二副会長 II・V・P | | 指名委員 Nominating Committee | 1. |
| 次期会長 President-Elect | | 書 記 Secretary | | 指名委員 Nominating Committee | 2. |
| 第一副会長 I・V・P | | 会 計 Treasurer | | 指名委員 Nominating Committee | 3. |

| | | |
|-------------|--|---|
| 15:15~16:15 | 講演 『森から未来をみる』 Lecture "Can Forests Have a Future" | C. W. ニコル氏 Mr. C.W.Nicol |
| | プログラムリーダー Program Leader | 伊賀 陽子 (六甲) Yoko Iga (Rokko) |
| 16:15~17:15 | ワークショップ 『教育における異なった学習の仕方』 Workshop "The Different Learning Styles in Education" | |
| | ワークショップリーダー Workshop Leader | テリー バクスター (国際会長) Terrie Baxter (International President) |
| | | マーガレット サザランド (国際役員副会長 ディビジョンIV) Margaret Sutherland (Vice President - Division IV) |
| | | ウィルナ ウィルキンソン (前国際会長) Wilna Wilkinson (Past International President) |
| | モデレーター Moderator | 柴田 ひさ (サンデー) Hisa Shibata (Sunday) |
| | 通訳 Interpreter | 奥田小夜子 (錦) Sayoko Okuda (Nishiki) |
| | | 奥村 紀子 (松山) Noriko Okumura(Matsuyama) |
| 18:00~18:30 | 晩餐会受付 Registration for Banquet | ホテル3階 ボールルーム Ball Room, HOTEL 3F |
| 18:30~20:45 | 晩餐会 Banquet | ホテル3階 ボールルーム Ball Room, HOTEL 3F |
| | 開 会 Opening | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi |
| | 来賓紹介 Introduction of Guests | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi |
| | | 第二副会長 大野三恵子 2 nd Vice President Mieko Ohno |
| | 高円宮妃久子殿下御言葉 Greeting from H.I.H.Princess Takamado | 高円宮妃久子殿下 H.I.H.Princess Hisako Takamado |
| | 公式訪問者挨拶 Greeting from Official Visitor | テリー バクスター Terrie Baxter |
| | お祝いメッセージ披露 Presentation of Messages | 通信書記 古閑 夏女 Corresponding Secretary Natsume Koga |
| | 乾 杯 Toast | 前国際会長 ウィルナ ウィルキンソン Past International President Wilna Wilkinson |
| 18:50~19:45 | 晩餐・歓談 Banquet・Socializing | |
| 19:45 | プログラム Program | プログラムリーダー 船橋 侑子 (阪神) Program Leader Itsuko Funahashi (Hanshin) |
| 20:15 | エンターテインメント Entertainment | |
| | INDAH PUTRI インダ・プトゥリ | アングルン演奏 新谷たか枝 Angklung Takae Niiya |
| | | 渡辺 玲子 Reiko Watanabe |
| | | 田村 照代 Teruyo Tamura |
| 20:45 | 閉 会 Adjournment | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi |

大会プログラム第三日

Conference Program, 3rd Day

7月5日(水) July 5th (Wed.)

| | | |
|------------|--|---|
| 8:30~9:00 | 会員登録受付 | パシフィコ1階メインホール |
| | Registration for Members | Main Hall, PACIFICO 1F |
| 8:20~8:50 | 派遣員登録受付 | パシフィコ1階メインホール |
| | Registration for Delegates | Main Hall, PACIFICO 1F |
| 9:00~10:00 | 事務会議 | |
| | Business Session | |
| | 開 会 | 議 長(会長) 泉 和子 |
| | Opening | Chairperson (President) Kazuko Izumi |
| | 来賓紹介 | 議 長 泉 和子 |
| | Introduction of Guests | Chairperson Kazuko Izumi |
| | 計時係紹介 松下 節子(とっとり砂丘) | 稲中真知子(とっとり砂丘) |
| | Timekeepers Setsuko Matsushita (Tottori Sakyu) | Machiko Inaka (Tottori Sakyu) |
| | 派遣員資格確認報告 | 委員長 寺西キヌ子 |
| | Credentials Report | Chairman Kinuko Teranishi |
| | 第二副会長報告 | 第二副会長 大野三恵子 |
| | 2 nd Vice President Report | 2 nd Vice President Mieko Ohno |
| | 会計報告 | 会 計 中田 敬子 |
| | Financial Report | Treasurer Keiko Nakata |
| | 事務局報告 | 事務局長 柳川 公子 |
| | Region Office Report | Office Manager Kimiko Yanagawa |
| | 編 集 | 編集者 加藤 啓子 |
| | Editor | Editor Keiko Kato |
| | C L O | 小菅あけみ |
| | | Akemi Kosuge |
| | 常任委員長紹介 | |
| | Introduction of Standing Committee Chairmen | |
| | 資格認証 | 片山 一子(九州) |
| | Accreditation | Kazuko Katayama (Kyusyu) |
| | 会計・監査 | 河尻 公子(ひろしま) |
| | Audit | Kimiko Kawajiri (Hiroshima) |
| | 予算・財務 | 岸本 信子(関西) |
| | Budget & Finance | Nobuko Kishimoto (Kansai) |
| | 増 設 | 佐伯 圭子(葵) |
| | Extension | Keiko Saeki (Aoi) |
| | 国際交流 | 小寺 恵子(柏) |
| | International Relations | Keiko Kodera (Kashiwa) |
| | 広 報 | 播磨由美子(甲南) |
| | Public Relations | Yumiko Harima (Konan) |
| | 特別委員会 | |
| | Special Committees | |
| | 危機管理 | 松下 彥(東京) |
| | Contingency | Enn Matsushita (Tokyo) |
| | 寄付・遺贈 | 森 尉江(東山) |
| | Donations & Bequests | Yasue Mori (Higashiyama) |
| | 教育研究 | 山崎 眞知(宝塚) |
| | Educational Research | Machi Yamasaki (Takarazuka) |
| | 組織運営研究 | 石川 好子(錦) |
| | Study of Organization Management | Yoshiko Ishikawa (Nishiki) |

| | | |
|-------------|---|---|
| 9:15~10:00 | 審 議 Consideration インスピレーション Inspiration | 議 長 泉 和子 Chairperson Kazuko Izumi 早川 住江 (大阪) Sumie Hayakawa (Osaka) |
| 10:15~11:15 | 高円宮妃久子殿下 御講演 H.I.H.Princess Hisako Takamado Lecture 『バードライフ - その使命と活動』 “BirdLife International - Its Mission and Role in Conservation” | |
| 11:30~12:30 | 昼 食 Lunch | ホテル 3階 ボールルーム Ball Room, HOTEL 3F |
| 12:30 | 午後の部 Afternoon Session | パシフィコ 1階メインホール Main Hall, PACIFICO 1F |
| | 開 会 Opening | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi |
| | 来賓紹介 Introduction of Guests | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi |
| | 計時係紹介 Timekeepers | 國米千世子 (関西) 前川 雅子 (姫路) Chiseko Kokumai (Kansai) Masako Maekawa (Himeji) |
| 12:32~14:30 | スピーチコンテスト (英語) Speech Contest (English) | プログラムリーダー 小寺 恵子 (柏) Program Leader Keiko Kodera (Kashiwa) |
| 14:35~15:05 | 役員就任式 Installation | インストリングオフィサー テリー バクスター Installing Officer Terrie Baxter 通 訳 田久保節子 (千葉) Interpreter Setsuko Takubo (Chiba) |
| 15:05~15:25 | 表 彰 Awards | 第二副会長 大野三恵子 2 nd Vice President Mieko Ohno 資格認証委員長 片山 一子 Accreditation Chairman Kazuko Katayama |
| | 最終登録報告 Final Registration Report | 委員長 小泉千恵子 Chairman Chieko Koizumi |
| | ブリスベン世界大会参加促進委員会報告 Brisbane Convention Promotion Comm. Report | 委員長 アン イソット Chairman Anne Issott |
| | 次回リージョン大会案内 Invitation to Next Conference | 次回大会準備委員長 江藤 玲子 Chairman Reiko Eto |
| | 謝 辞 Gratitude | 大会準備委員長 岩佐 圭子 Conference Coordinator Keiko Iwasa |
| | クロージングソート Closing Thought | 平井 優子 (尼崎) Yuko Hirai (Amagasaki) |
| 16:00 | 閉 会 Adjournment | 会 長 泉 和子 President Kazuko Izumi |
| 16:30~17:00 | 大会評価 Evaluation | 公式訪問者 テリー バクスター Official Visitor Terrie Baxter |
| 17:00~18:00 | リージョン運営研修会2006 Region Management Training | 公式訪問者 テリー バクスター Official Visitor Terrie Baxter |

第 24 期 日本リージョン年次大会表彰リスト

1. 20年以上継続して会員数30名以上を保持しているクラブ (2クラブ)

岡山クラブ (カウンスルNo.4) 大阪クラブ (カウンスルNo.5)

2. 会員数30名以上のクラブ (6クラブ)

クリスタル神戸クラブ (カウンスルNo.3)

岡山クラブ (カウンスルNo.4)

大阪クラブ 徳島クラブ 阿波クラブ (カウンスルNo.5)

東京クラブ (カウンスルNo.8)

3. 20年継続会員 (55名)

- カウンスルNo.1 西村みつ子 (名古屋) 岩田はるみ、塚本博子 (葵)
足立徳子、荒川昭子、尾藤禎子、岩崎潔子、梶浦明美、亀谷貞子
近藤由美子、松本紀子、森尉江、村本かをり、小笠原生子、田嶋邦子
棚橋千珠子 (東山)
- カウンスルNo.2 森下千秋 (神戸) 石崎郁子 (イースト神戸)
- カウンスルNo.3 佐藤良子 (関西) 矢野奈緒子 (西宮) 川染厚美、山田昭乃 (尼崎)
大島麗子、末包敏子、山本光子 (舞子)
- カウンスルNo.4 土田美奈子 (九州)
平地礼子、出原祐枝、加藤照恵、児玉明美、児玉晴代、米門公子
倉田真澄、武田綾子、豊田麗子、山崎鈴子 (福山)
五十嵐起久代、黒瀬智子、黒住裕子、黒住祥重、中島洋子、佐藤睦子
佐藤幸枝、佐山昌子、武田邦子、武田美代子、和田晴子 (岡山)
- カウンスルNo.5 榛木美恵子 (大阪) 瀧本政子 (梅田)
- カウンスルNo.6 西阪宣枝 (京都)
- カウンスルNo.8 守田幸子、大屋奈々、関原暁子 (東京) 加藤泰子 (青山)
小菅あけみ (サンデー)

4. 30年継続会員 (8名)

- カウンスルNo.1 藤田礼子、伊藤孝子、近藤みほ子、梶浦清子、丹羽美智子、柴田陽子 (葵)
- カウンスルNo.3 三宅梢 (関西)
- カウンスルNo.5 横山幸子 (堺東)

5. 40年継続会員 (2名)

- カウンスルNo.1 佐藤明子、鶴飼恵津子 (名古屋)

6. 今期最も多く新入会員を紹介した会員 (3名)

- カウンスルNo.4 伊達 富子 (福岡クラブ) 4名紹介
- カウンスルNo.5 角谷美智子 (紀州クラブ) 4名紹介
- カウンスルNo.4 奥本美智子 (尾道クラブ) 3名紹介

Lecture

高円宮妃久子殿下

H.I.H.Princess Hisako Takamado



「バードライフ — その使命と活動」

“BirdLife International-Its Mission and Role in Conservation”

鳥類を通して環境を考える

C.W.ニコル氏

Mr. C.W.Nicol



「森から未来をみる」 “Can Forests Have a Future”

1940年7月17日 英国ウェールズ生まれ
1995年 日本国籍を取得
2005年 英国名誉大英勲章を受章

内閣官房「21世紀地球環境懇談会」「子どもの未来と世界について考える懇談会」委員 内閣府「未来生活懇談会」委員 等を務める。
2002年 C.W.ニコル・アフアの森財団を設立し理事長に就任する。

《著書》『風を見た少年』講談社 『誇り高き日本人でいたい』アートデイズ
『ボクが日本人になった理由』株式会社バイオシティ 他 多数

*「風を見た少年」がアニメ映画化され第45回アジア太平洋映画祭でアニメーション部門グランプリ受賞

Born July 17, 1940, Wales, Great Britain

Japanese citizenship, 1995

MBE (Honorary Member of the Most Excellent Order of the British Empire) award, 2005

A committee member for “The 21st Century Global Environment” and “The Future and the World of the Children”, organized by the Cabinet Office, Japanese Government

A committee member of “The Lifestyle of the Future”, organized by the Cabinet Office

The chairman of the board of trustees, C.W.Nicol Afan’s Forest Foundation, established in 2002

Workshop

国際役員による会員全体参加のワークショップ

「The Different Learning Styles in Education」

Your Learning style is the way you prefer to learn. It does not have anything to do with how intelligent you are or what skills you have learned. It has to do with how your brain works most efficiently to learn new information. Your learning style has been with you since birth but you may have been unaware of it. There is no "right" approach to learning and no such thing as a good or bad learning style. Success comes with the style that suits you best. It is important that you are aware of your style.

As members of ITC it is also important that we recognize that others learn differently to us and therefore we need to accommodate the various styles when planning a workshop or training session.

In this session we will look at three different learning styles and how we can apply them to ourselves and others.

「教育における異なった学習の仕方」

あなたの学習の仕方はあなたが好む学び方です。それは、あなたがどれほど知的であるとか、どんな技術を学んだかという事とは無関係です。それは、あなたの頭脳が新しい知識を学ぶためにどうすれば最も効果的に働くかということに関係があります。あなたの学習の仕方は生まれつき持っているものですが、それにこれまで気づいていなかったかも知れません。

学習に「正しい」取り組みは無く、良い学習の仕方とか悪い学習の仕方というものもありません。あなたに最も適した学習の仕方から成功は生まれます。自分の学習の仕方を知ることが大切です。ITCの会員として、自分と違った仕方学習する人がいることを認識することも大事で、それゆえワークショップやトレーニングセッションを計画する時、いろいろな学習の仕方に配慮する必要があります。

このセッションでは3つの異なる学習の仕方に注目し、それらを私達自身や他の人達にどう適応させることができるかを観ることにします。

【ワークショップリーダー】



Terrie Baxter (ITC President 2005-2007)

ITC membership for 21years. First profession was as a high school teacher. Learned to have confidence in myself through ITC.

ITC歴21年。最初の職業は高校教師。ITCを通じて自分に自信を持つことを学ぶ。



Margaret Sutherland (Vice President - Division IV 2005-2007)

ITC Corporate Trainer, Fellow of ITC and Accredited ITC Speech Contest Judge. Represented Australian Region in the International Speech Contest in Durban, South Africa.

ITC企業トレーナー、フェローオブITC、ITC認定スピーチコンテスト審査員
アフリカ ダーバンITC世界大会のスピーチコンテストオーストラリアリージョン代表



Wilna Wilkinson (Past International President)

ITC membership for 23years. A speech writer and coach in presentation skills, corporate trainer and fellow of ITC. Now writing the first novel. ITC is my life.

ITC歴23年。スピーチライター、プレゼンテーション技術指導者、ITC企業トレーナー、フェローオブITC、処女小説執筆中。ITCは私の人生。

晩餐会エンターティナー紹介

Entertainers' Profile

INDAH PUTRI (インダ・プトゥリ)

Indah putri, merdu suara angklung. (乙女らは麗しく、アンクルンの響きは美しい)



1999年結成。音楽大学でピアノを学んだ3人によるアンクルン・アンサンブルは、クラシックを基調とした独自の演奏法と演奏者自身で行なう曲のアレンジにより、アンクルンの魅力を常に極限まで追求し、多くの演奏活動を行っている。

その音楽は、インドネシアの民族楽器の域を越え、オーケストラにも匹敵する世界を創造し、常に聴衆に深い感動を与え、「竹が奏でる音はまさに生命の音」との評価を得ている。

2001年12月には、代表の新谷たか枝が国際交流基金によるブラジル公演の演奏者メンバーに選出され、サンパウロ大学、リオデジャネイロ大学、他で公演を行い、好評を博した。2002年6月にはインドネシア・バリ島で開催された芸術祭に、主宰するアマチュア合奏団ASSMが招聘され、そのグループの指導と共に自らの演奏も行った。2003年10月にバリ島で開催されたスアール・アグン主催“テロー周年追悼祈念公演”にゲスト出演。同年11月の東京公演“竹が奏でるクラシック”は外務省の“日本ASEAN交流年2003記念事業”に認定された。このような国内外での活動が評価され、2004年12月には在日インドネシア共和国大使館より「在日インドネシア共和国大使館推奨コンサート」として公認された。2005年8月ブリヂストン美術館企画コンサート、同年11月大阪公演を開催。以上の様な活動に対して2005年8月のインドネシア共和国独立60周年記念日に同国大使より感謝状が授与された。

アンクルン (angklung)

アンクルンは、インドネシアのジャワ島西部バンドンの竹で作られる竹楽器です。制作には竹を切り出してから乾燥、パーツ作り、組立、調律と数年かかります。

竹はずっと生き続けているので、気候の変化のある日本では維持が難しく、割れたりしないよう、温度や湿度に細心の注意が必要です。インダ・プトゥリの演奏に使われるアンクルンはオクターブ違いの2本の竹が一組となって一音が作られ、小刻みに振って、竹と竹をぶつけて音を出します。竹の長さが長くなるほど低い音がでます。



スピーチコンテスト「日本語」

7月4日 13:10～15:10

開 会 日本リージョン会長 泉 和 子
 優勝プレート返還 松 本 敬 (カウンスルNo.5 豊中)
 プログラムリーダー 西 村 みつ子 (カウンスルNo.1 名古屋)
 表 彰 日本リージョン会長 泉 和 子

| 順番 | カウンスル | 氏 名 (クラブ) | カテゴリー | 論 題 | 題 目 | 時 間 |
|----|-------|--------------------|---------|---------|-----------------------|-----|
| | No. 1 | 石 川 祥 子 (葵) | 気持ちを高める | 遊 (あそぶ) | 悠 遊 へ (ゆうゆう) | |
| | No. 2 | 於茂田 恵 子 (愛 媛) | 楽しませる | パートナー | 夫 唱 婦 随 | |
| | No. 3 | 楯 谷 和 子 (しらさぎ) | 楽しませる | 出 会 い | 感動の出会い | |
| | No. 4 | 西 村 節 子 (九 州) | 説得する | 樹 (き) | 「ほめ殺しの節子」 って私のことよ。 | |
| | No. 5 | 美 馬 淑 子 (徳 島) | 説得する | もったいない | 三つの提案 | |
| | No. 6 | 山 川 慶 子 (枚 方) | 気持ちを高める | 弾 む | 一馬力自家発電 | |
| | No. 7 | 都 間 ゆかり (出 雲) | 報告する | 生 涯 | 私のコミュニケーション | |
| | No. 8 | 田 中 真紀子 (アクア千葉) | 楽しませる | パラサイト | こんどこそ | |

審査員

加賀美 幸 子 ・アナウンサー (元NHK理事待遇) 女性初のエグゼクティブアナウンサー
 ・千葉県女性センター名誉館長
 ・現在「NHKアーカイブス」「ラジオ深夜便」「古典読書」等継続担当
 ・著書多数、「こころを動かす言葉」(海竜社)は高校国語教科書に採用
 ・多くの審議会委員歴任

楠 かつのり ・音声詩人 映像作家 「詩のボクシング」の日本朗読ボクシング協会代表
 ・関東学院大学人間環境学部教授
 ・NHK番組「ようこそ先輩」で小学生に「詩のボクシング」を指導
 ・著書に「詩のボクシング 声と言葉のスポーツ」(東京書籍)
 「からだが弾む日本語」(宝島社)「ビデオ作家の視点」(平凡社)他多数

松 下 ゑ ん ・ITC 終身会員 東京クラブチャーター会員

代理

黒住 祥重 ・岡山クラブチャーター会員

SPEECH CONTEST — ENGLISH

July 5th 12:30~14:30

Presiding Officer Kazuko Izumi, Japan Region President
 Return of Winner's Plate Yumiko Nakajima (Council No.3 Crystal Kobe)
 Program Leader Keiko Kodera (Council No.8 Kashiwa)
 Presentation of Awards Kazuko Izumi, Japan Region President

| Order | Council | Contestant (Club) | Category | Subject | Title | Time |
|-------|---------|------------------------------------|---------------|-----------|---|------|
| | No.1 | Midori Nanya (Aoi) | Current Event | Memory | Happy News 2005 | |
| | No.2 | Miyuki Totsuka (East Kobe) | Inspire | Romance | Will a flea be able to jump much higher than before? | |
| | No.3 | Yasuko Kawashima (Crystal Kobe) | Persuade | GIFT | Love and Care | |
| | No.6 | Natsuko Inatomi (Hokusetsu) | Inspire | Neighbour | One step at a time | |
| | No.8 | Yasuko Kato (Aoyama) | Inspire | To Live | How to Live a really fulfilling life | |
| | 無所属 | Nozomi Sugiyama (Matsuyama) | Inform | NEET | To Create an Enjoyable Coexistence | |

JUDGES

Tom Merner Has taught English to students of various age groups in Japan for over 20 years.
 Currently lecturer at Reitaku University and part-time English instructor at Showa
 Women's University attached Showa Elementary School and Showa Junior High
 School.
 Member of program production committee for NHK "Super Eigorian" and "Eigorian 3"
 Conducts teacher training for Elementary School Activities for various cities and
 schools across Japan.

Akiko Sasamoto Graduated from International Christian University, Tokyo.
 Associate Professor, Faculty of Management, Otomon Gakuin University in Osaka
 since 1991.
 Previously worked as a freelance Simultaneous Conference Interpreter for English and
 Japanese after returning from the United States of America.
 Former ITC Member.

Margaret Sutherland
 ITC International Vice President-Division IV

ALTERNATE

Mikiko Kuroyanagi
 Chikusa Club

日本リージョンスピーチコンテスト優勝者

| 回数 | 英 語 の 部 | | | | 日 本 語 の 部 | | | |
|------|------------|------------|-------|-------|------------|-----------|-------|------|
| | 開催日 | 氏 名 | カウンスル | クラブ | 開催日 | 氏 名 | カウンスル | クラブ |
| 設立大会 | 1982. 6. 5 | Jean Joyce | No.2 | 阪 神 | 1982. 6. 5 | 茂 木 あつ子 | No.1 | 東 京 |
| 1 | 1983. 5.31 | 秋 沢 珪 子 | No.2 | 阪 神 | 1983. 5.31 | 広 瀬 忠 子 | No.2 | 阪 神 |
| 2 | 1984. 6. 1 | 泉 谷 智 恵 | No.2 | 伊-丹神戸 | 1984. 6. 1 | 杉 山 寿 子 | No.1 | 栄 |
| 3 | 1985. 6. 1 | 小 木 曾 薫 子 | No.1 | 名 城 | 1985. 6. 1 | 菊 池 美 智 子 | No.3 | 芦 屋 |
| 4 | 1986. 6. 5 | 小 島 百 合 子 | No.2 | 阪 神 | 1986. 6. 5 | 後 藤 侗 奈 | No.1 | 青 山 |
| 5 | 1987. 6.10 | 佐 伯 きよえ | No.7 | 鳥 取 | 1987. 6.10 | 豊 田 尚 子 | No.1 | 名 城 |
| 6 | 1988. 6.10 | 杉 田 喜 久 子 | No.2 | 阪 神 | 1988. 6.10 | 広 瀬 忠 子 | No.2 | 阪 神 |
| 7 | 1989. 6. 7 | 川 崎 瑤 子 | No.1 | 錦 | 1989. 6. 8 | 岩 佐 圭 子 | No.8 | 東 京 |
| 8 | 1990. 5.31 | 中 内 順 子 | No.8 | 筑 波 | 1990. 6. 1 | 大 野 三 恵 子 | No.6 | 京 都 |
| 9 | 1991. 6.12 | 福 本 弘 子 | No.6 | 奈 良 | 1991. 6.13 | 加 藤 久 美 子 | No.7 | 鳥 取 |
| 10 | 1992. 5.26 | 鈴 木 成 子 | No.8 | 柏 | 1992. 5.27 | 桑 原 美 紀 子 | No.4 | ひろしま |
| 11 | 1993. 6. 3 | 高 山 敦 子 | No.6 | 北 摂 | 1993. 6. 4 | 新 卷 多 寿 子 | No.6 | 京 都 |
| 12 | 1994. 6. 2 | 曾 根 悦 子 | No.8 | 千 葉 | 1994. 6. 3 | 竹 内 澄 子 | No.7 | 松 江 |
| 13 | 1995. 6. 2 | 小 澤 佳 恵 | No.1 | 千 種 | 1995. 6. 3 | 入 江 笑 子 | No.5 | 大 阪 |
| 14 | 1996. 6. 4 | 西 村 郷 子 | No.8 | 柏 | 1996. 6. 5 | 段 きぬ見 | No.3 | 姫 路 |
| 15 | 1997. 6.10 | 戸 塚 幸 | No.2 | 伊-丹神戸 | 1997. 6.11 | 吉 田 瑠 美 子 | No.4 | ひろしま |
| 16 | 1998. 6. 4 | 乙 野 靖 子 | No.6 | 北 摂 | 1998. 6. 5 | 岩 佐 圭 子 | No.8 | 東 京 |
| 17 | 1999. 6. 3 | 落 合 友 紀 子 | No.1 | 栄 | 1999. 6. 3 | 大 屋 奈 々 | No.8 | 東 京 |
| 18 | 2000. 6. 2 | 村 山 紀 子 | No.4 | 岡 山 | 2000. 6. 3 | 星 野 佐 登 | No.8 | 横 浜 |
| 19 | 2001. 6.15 | 小 寺 恵 子 | No.8 | 柏 | 2001. 6.16 | 小 川 澄 子 | No.8 | 盛 岡 |
| 20 | 2002. 6.11 | 乙 野 靖 子 | No.6 | 北 摂 | 2002. 6.12 | 桜 井 慶 子 | No.8 | 東 京 |
| 21 | 2003. 6. 4 | Marc Petit | No.8 | 盛 岡 | 2003. 6. 5 | 宮 崎 光 子 | No.6 | 琵琶湖 |
| 22 | 2004. 7. 9 | 田 中 雅 代 | No.8 | 筑 波 | 2004. 7.10 | 佐 藤 抄 | No.8 | 彩 玉 |
| 23 | 2005. 6.14 | 中 島 由 美 子 | No.3 | 伊-丹神戸 | 2005. 6.15 | 松 本 敬 | No.5 | 豊 中 |

第24期 ITC 日本リージョン役員会の実行した内容報告

会長 泉 和 子

第24期役員会は、年間テーマ「変化 そして 飛躍」を掲げて下記の事柄を実行しました。

長期目標である「事務局の運営体制」は、ITC外との接触の多い事務局の運営方法も、その時の社会に敏感に反応してゆかなければならないということと、今後はIMSとの全ての書面上のやり取りや金銭送受信は事務局を通すことが会員を助けることになるであろうと気が付き、この2種を次期へ引き継ぐ所存です。「会員の増強」は、クラブ又会員個人の努力により、極端に減少した会員数をわずかながら取り戻せ、最終約1610名に達しました。

短期目標とした「マスターマニュアル」は、大量の翻訳作業と監修を経て現在監修中です。

「パワートーク ITC」は、世界のリージョンに遅れをとらぬよう、FITC である会長が全国5箇所で開催したワークショップを展開し、基礎部分の普及と活用に力を注ぎました。360度のコミュニケーションを取る為の「伝達技術の充実」は、今やITの力なくしては進まない時代であることを、今期こそ全会員は承知して頂きたいと願ったことでした。又、IT技術を受け入れない会員のためのフォローをリージョンは惜しんではないこともご理解願いたいと思います。

次に今期のテーマ「変化」に沿って具体的に実行した事柄を列記します。

- ・期首には、国際の FtB に倣ってリージョンメールを取り止め、毎月発行の役員会便りに切り替え、情報伝達を時間的に早く、綿密にした。
- ・交通費の節約と世の中の伝達手段の変化に合わせて、秋の CMT を取り止め、それに代わるリージョン会長主催のカウンシル会長会議を二度開催した。
- ・「クラブ Email 係り」を ITC 会則自動修正により「クラブ CLO」と名称を変更した。
- ・社会情勢から鑑みて、「個人情報保護法案」を会員名簿に反映させた。
- ・会員が ITC 内部の情報を無事に伝達出来るように、Email の使い方を示した。
- ・国際レベルの自動修正に倣って、会則を「デシマル化」した。
- ・特別委員会「フリスベン世界大会参加促進委員会」を設置した。
- ・印刷物の最高監督部署として、事務局に「監修チーム」を設置した。
- ・外部向け、リージョン初の「正式パンフレット冊子」を刊行した。
- ・外部活動の為の報告書として「企画書」提出を設定した。
- ・今期国際が発表した4種の新しい教育資料を翻訳し、発刊した。
- ・「国際関連事務手続きの説明会」をリージョン大会 CMT と同時開催し、現在まで伝達の行き届かなかった国際への手続き部門を強化した。
- ・「クラブ設立からの継続年数と会員在籍年数の数え方」を設定し、統一を図った。
- ・「重複会員の権利と義務」を示し、重複会員に対する会員の意識を正した。
- ・3日間の年次大会は、関東圏初の横浜市で開催し、2種の講演と、例年の小規模の分科会を、招聘した国際役員3名によって成される1つの大規模ワークショップに切り替えたり、「立食晩餐会」を試みるなど、行事内容に変化をつけた。
- ・「大会プログラム冊子」は歴史的要素を含めた内容を充実させ、かつ又欠席会員にも報告が行き届くよう、今期の種々の報告なども掲載し、全会員に配布した。これで、欠席にもかかわらず金銭的に協力した会員に、その1部分を記念冊子で還元したことになる。

以 上

リージョン任命役員報告

議 会 法 規

アン イソット

日本語を母国語とせず、しかもさほど流暢ではない日本語を使って、今期リージョン議会法規役員を務めることは、私にとっては一つの大きな挑戦でした。私が日本語で議事運営法についてアドバイスしようとした時など、役員とカウンスル議会法規役員方は、私のぎごちない日本語にもよく耐えて下さいました。でも、役員会の議事で国際レベルの事柄に関して私がアドバイスしたりお手伝いしたことは、他のレベルでは分からないことを補えたのではないかと思います。私は、いつの役員会にも必ず出席したうえ、その役員会が扱わなければならない幅の広い、奥の深い事柄をその場で経験出来たことを、とても名誉に思っています。

編 集 者

加 藤 啓 子

ショッキングピンクの第24期リージョン会報はいかがでしたか？

今期、編集は会長方針に従い、紙面で4回のリージョン会報の発行を企画いたしました。第4号をリージョン大会後に皆さまにお届けして任務を終えますが、編集者として常に心がけて参りましたことは、「会員が会員として等しく得るべき情報」を会報の中に盛り込むことと、「投稿頂いた原稿には手を加えず、投稿者の個性を大切に扱う」という2点でした。

事 務 局 長

柳 川 公 子

事務局は、コンピュータ、出版、資料、翻訳、経理の各部長、副部長や部員と、事務職員で業務を行なっています。リージョン役員会便り、FtBを全クラブへ毎月メールでお届けしたり、各種教育資料等の翻訳、出版、販売、ITC物品販売の他、国際との窓口として、ITC年会費納入や新入会員の手続きの代行等々の諸業務に携わっています。優秀なスタッフと協同で、会員の皆様に少しでもお役に立てる仕事が出来たことを嬉しく思っています。

C L O

小 菅 あけみ

リージョンCLOを引き受けて良かったことは—

毎月配信されるFtBに添えられたちょっとした文章やその他のメールのやり取りに、国境を越えてITCに対する熱い想いが直接感じられたことです。同時にリージョン内のひとりひとりに情報が届いているかチェックするお役目は、クラブの違いを実感し、同じ想いを共有するチャンスとなりました。たくさんの方に経験していただきたい役職だと思います。

リージョン委員会委員長報告

常任委員会

資格認証委員会

委員長 片山 一子

- 1、リージョン資格認証委員会は、会員の資格認証プログラムへの参加意欲を促す積極的な取り組みを工夫するようクラブ、カウンスルへお願いした。
- 2、リージョンはクラブの負担を軽くするため引き続き国際への申請書の送付を代行した。
- 3、2005年9月1日以後の申請は手数料が無料となった。
- 4、幾種類かの資格認証課程の冊子が使われているが、国際資格認証委員会で黄色い表紙の日本語版冊子で資格認証課程に参加しても認められるということを確認した。
- 5、2005年10月1日～2006年5月20日現在の資格認証状取得者数
コース1（18名） コース2（12名） コース3（8名） コース4（2名） 計40名
- 6、今期、資格認証状を最多取得した姫路クラブ、ひろしまクラブ、金沢クラブを年次大会で表彰する。
- 7、各クラブへ年次大会における出席サイン及び役割に対する資格認証申請書の提出について役員会便りNo.9にて通知した。これに関して大会期間中資格認証委員がサインを行う。

会計監査委員会

委員長 河尻 公子

会員から納入された年会費、登録費（大会・会合等）等を、承認された予算に基づき所定の手続きに従って、会計は金銭・物品の出納を記録し・計算し・管理します。その行為が正当且つ適正に行われているかどうかを第三者の立場で検討し、その結果を報告するのが会計監査委員会です。

日本リージョンは、企業や法人ではありませんが、企業会計原則、公益法人会計基準、NPO法人の会計、等の原則に準じて会計処理を行うのが適当と考えています。「正規の簿記の原則」「真实性の原則」「明瞭性の原則」「継続性の原則」を念頭に、ITC宣言や日本リージョン声明文の趣旨を具体化する予算執行であるかを吟味して、柔軟に対応したいと思っています。

予算・財務委員会

委員長 岸本 信子

今期は、前期途中で次期会長がご病気辞任されたことにより、会長決定が遅れました為、8月に入っても全ての常任及び特別委員長がまだ決まっていないという異例の出発でした。

予算・財務委員会では、第24期日本リージョン役員・委員長全員に予算についてのご要望をお聞きしましたが、皆様あまり検討する時間もなかった為か、ほとんどの方が前期と同じ額を要望されました。委員会では、過去の予算及び決算額を参考に検討して、予算案を作成し、役員会に提出いたしました。

中間決算報告が出された時点（3月末）では、補正予算を組む必要はありません。

予算に沿って活動していただいた役員・委員会の皆様に感謝申し上げます。

増設委員会

委員長 佐伯 圭子

今期カウンスルNo.4の東広島地区に皆様のご協力を頂きながら行われました増設活動は、説明会を開催いたしましたして1歩1歩進められてまいりました。

残念な事に、今期にチャーター式を迎える運びに至りませんでした。しかし、地道に活動は続けられております。カウンスルNo.4の増設委員会の今後のご活躍を期待しております。

広報委員会

委員長 播磨 由美子

○冊子型パンフレット完成

期首に役員会から「公的に使用できるパンフレット」の作成依頼を受けました。内容量の多い冊子の形でするので完成させるまでには委員が一同に会し、かなりの月日かけた為、委員会の開催回数は例年より多くなりました。

○名刺大とA4三つ折りのリーフレット作成

従来の2種のリーフレットを、現状に合わせ相当の修正をしました。パンフレットが加わり、リージョンの広報の形は整いました。これらが会員増強のお役にたてば幸いです。

○カウンスルの活動

カウンスルから提出された3回の報告書からは、地域での活動や独自のリーフレット作り等、懸命な活躍ぶりを測り知ることができました。それらの内容は役員会によりリージョン会報3号に掲載され、全会員に知らされ嬉しく思います。

特別委員会

危機管理委員会

委員長 松下 忍 ん

この委員会は今期初めて会長の方針で出来ました。委員会の方針は読んで字の如く：

- ① 日本のリージョン内において緊急に解決しなければならない事柄がおきた場合、調査し、方策を練り、その解決策を見出すことに活動の重点をおく。委員会の考案は即刻役員会に答申する。
- ② 社会との結びつきの上で ITC にも悪影響を及ぼすような事態が起きた場合、その対処方法を考案、答申する。
- ③ 自然災害に備えて、ITC 内の会員の連絡や安全確認方法の方策を計画する。
- ④ 会の機構や運営について、危機に陥らぬよう多方面に注意を払う。

今期、5月現在、7件の答申依頼を受けました。委員会の性質上依頼の公表は避けませんが、例えば、個人情報保護の観点から、名簿の取り扱い、又、事務局の持つ膨大な資料の今後の管理とIT化等、委員4名の経験と知恵を最大限搾って答申いたしました。今や日本リージョンは会員1,500余名を数える大きな組織になり、クラブ単位では解決できない問題は多くあります。役員会からの依頼に留まらず、長、短期的に多方面から問題をシミュレーションし考察することによって、この組織の円滑な運営の一助となればこの委員会は活きたものになるでしょう。

寄付・遺贈委員会

委員長 森 尉 江

委員会では、会員に寄付金が、特別プロジェクトやトレーニングの整備、基金及びクラブの援助等の活動に使用されている事をお知らせして、寄付への協力をお願いしました。

その結果、総額 564,370 円の寄付金が寄せられました。寄付金は、各カウンスルからの送金手数料を差し引いた金額 559,270 円を、IMSを通して Hilary Bartlett 国際寄付・遺贈委員長に送金をいたしました。前年度の寄付は、ITC マスターマニュアルの書き直しと発行に寄与したと報告を受けています。今期も皆様から寄せられたご寄付が、ITC の発展の為に役に立ちます事を願っております。ご協力有り難うございました。

教育研究委員会

委員長 山崎 眞 知

前期から引き続きの委員会構成で、対面では9月30日に、他はメール交換での委員会を行いました。会員のご要望にお応えすべく今期の初めに「教育手引き」①クラブ例会 ②会則の改正（クラブレベル）③ワークショップリーダー ④ディベートのヴァリエーションを1枚のCDに作成し、リージョン事務局資料（F1:400円）に加えしました。多くの皆様のご活用を期待致しております。1月末には「Power Talk ITC」のワークショップを、Fellow of ITC の泉和子リージョン会長をリーダーとしてお迎えし、役員会と共催で福山及び京都の2会場（出席者数約280名）で行いました。また全クラブの今期プログラムを、会長指示のもとジャンル分けを致しました。

組織運営研究委員会

委員長 石川 好 子

今期、日本リージョン役員会から指示された検討事項に従い、当委員会委員6名は、調査を実施し、関連資料を研究し、検討した結果、下記の提言を日本リージョン役員会へ提出しました。

1、会員の増強を促すために

- (1) <リージョン常任委員会のうち {増設} {会員} {広報} の各委員会を統合した「PREM委員会」を創設し、組織全般の広報、新会員獲得、増設、指導の開発、促進、調整に助力するものとする。>
理由—会員増強・新会員獲得の為には、一貫してパワーアップした活動が求められるため。
- (2) <「会員増強特別委員会」を設置し、会員増強・新会員獲得に尽力する。>
理由—会員増強が急務である現状において、即戦力になる組織が必要なため。

2、組織運営の改革

- (1) CMTは、年1回の開催、必要な部門のみ2回開催の今期の方針を支持し、定着することを望む。
- (2) リージョン大会の開催頻度（毎年か隔年開催か）は、現状の毎年開催の声が強く、現状支持とする。

3、事務局の改革

- (1) 事務局「出版」「翻訳」の両部で完成した内容を最終的に監修する「監修者」という役職を設ける。
理由—翻訳物や出版物に関しては、最終責任の権限がある部署が存在する事が望ましいため。
- (2) 事務局長を補佐する「副事務局長」という役職を設ける。
理由—一次期事務局長を養成のため。

カウンスル会長報告

カウンスルNo.1会長 田嶋 邦子

チャンスを活かそう

今期目標の1つがプログラムの充実です。他クラブのプログラムに、準備段階から参加するオープンクラブを計画致しました。積極的に参加し遠隔地のクラブとよいコミュニケーションをとり、クラブの活性化にも繋がったと報告頂いております。第1回会合はワークショップ「パワートークITC」をITCフェロー泉会長にお願い致しました。良いコミュニケーションをとる8つのテクニックを、具体的に実践を入れながら学ぶことができました。第3回会合（7月18日）は「ベアテの贈り物」パネルディスカッションからフォーラムへと題し、憲法第14条・第24条、女性の権利について考えます。教育研修会では「クラブホームページ作成について」と「活き活きプログラム」を実施致しました。ホームページ作成については、これを機にカウンスルNo.1のホームページを立ち上げて、十進法に書換えられたカウンスルNo.1会則を掲載致しました。

1年間積極的に参加し、ご協力頂きましたカウンスルNo.1の皆さまに感謝しております。

カウンスルNo.2会長 森 照子

今日 本日限りなりー爾今ー

会員数の少ない事、そしてちょっと沈滞ムードの感じられるのが悩みでした。その為、今期は活気に溢れ、現話題性に富み、楽しく学べ、他カウンスル、一般のゲストとの交流を深める場としたいと願いスタート致しました。その思いが各クラブに浸透し、会員はじめクラブの皆様が力を合わせ、個性のあるプログラムで多くのゲストに呼びかけたり、オープン例会で交流を深める工夫を凝らしたり、色んな努力の結果が最近序々に表面化し活性化にエンジンがかかり始め、カウンスル会合に活気が戻って来たように感じられます。

第1回会合は大勢のゲスト迎え、無事終わりましたが、残念だった事は折角大勢の一般ゲストを迎えながら、プレムのための時間を取らなかった事です。今会員数の減少の折、「広報委員会」が必要ではないかと思っています。第2回目はスピーチコンテストでNo.2では初めての午後からの会合と致しました。3回目の会合は取立てリージョン大会が終ってからと致しました。一番新しいITC情報をカウンスルに浸透させ、勉強してきたホヤホヤをCMTで伝え次期につなげて行きたいと思っています。

カウンスルNo.3会長 鈴江 恵

風

今期、テーマを風と致しました。社会の風を取り入れ、心地良い風を感じることでできる、生き生きとしたカウンスルを目指しスタート致しました。「HP作成」「ミニワークショップ」「オリエンテーション」を目標に掲げ、充分検討し予算を作成致しました。第1回会合プログラムでは、企画書作り「あなたも起業家」をテーマに、社会では今何が求められているか？を自由な発想を持ち寄り模擬起業作りを致しました。今すぐにも起業できるような素晴らしいアイデアも続出し、柔軟な発想の訓練を楽しく行うことができました。また、第3回会合プログラムでは、昨年ダブルミリオンセラーという快挙を成し遂げ、今、まさに社会の風を起こされた「樋口裕一氏」の講演・ワークショップを行います。この一年、沢山の事を学び皆様のご支援に支えられ、幸せな時を過ごす事ができました。心から「有難う！」と感謝の気持ちでいっぱいです。

カウンスルNo.4会長 近本 節子

改革への新たな挑戦

カウンスルNo.4は、今期改革の一つとして、委員会報告書を会合の前に各クラブへ送付し全会員にカウンスルNo.4の委員会活動を理解してもらった。そうすることにより、ビジネスの時間短縮も計れた。全会員参加でき、又クラブへ還元できるプログラムをと、教育・プログラムの充実を図ることを目標に掲げた。第一回会合のテーマはワークショップ「組み立てる力」大野三恵子日本リージョン第二副会長に「企画の立て方」を学びました。ITCでは勿論の事、社会においても役立ててもらっている事と思います。第三回会合テーマは「日本語の力」元NHKアナウンサー中村克洋様の講演とワークショップ「美しい日本語」各クラブがワードパワーにチャレンジしていただき会合で発表しました。課題は①次世代に伝えたい言葉、②死語にしたい言葉、③和製英語です。日本語の乱れを感じる現在、正しい言葉の使い方、言葉の力が再認識できたのではないのでしょうか。カウンスルサービスビューローを設置し、コーラー訪問を再開し、各クラブへコーラーとして出席し、評価を通して教育の向上に協力してきました。「改革への新たな挑戦」への第一歩となることを願っています。

カウンスルNo.5会長 稲次 美子 立ち止まらず、変化を楽しもう

ここ数年ITCメンバーが減少する中、カウンスルNo.5では、今期19名の新入会員を迎え、258名（内重複3名）の会員を有することとなりました。年3回の例会も多くの会員が出席され、いずれも盛会となりましたことは、大変うれしいことでした。しかし、抱えております問題は、会員歴の浅いメンバーへの教育と定着率の向上すなわち「内部の充実」であります。今期、このテーマのもといくつかの変化を活動方針の中に試みました。主なものは、下記の2点であります。

- ・一般ゲストは招かず、5年未満の会員を主にしたオリエンテーションは100名のメンバーが出席し、ワークショップ、クイズ、インタビューと2時間、参加者からとても意義のある会合と評価いただきました。
- ・3回の例会にアジェンダを配布することにより、各クラブでのビジネスの充実をはかりました。

我がカウンスルNo.5は、非常に個性豊かな会員が多く、活動的であり、それぞれ特色のある12クラブであります。今期、役員会、クラブ員とのコミュニケーションも大変活発でありました。

会員、クラブ役員の皆様方の努力ならびに協力に大変感謝しております。

カウンスルNo.6会長 西阪 宣枝 知と技 心をのせて煌めきに

今期の年間テーマをしっかりと念頭に置き5つの目標を立て、質の高い学びと交流の場を提供できる事を願ってスタートいたしました。第一回会合は泉会長を講師に迎え「評価」の教育、そして必ずやって来る「裁判員制度」について弁護士の説明後、楽しくワークショップ。会合終了後、スピーチコンテストに備えて「マイクの使い方とことば遊び」と題して特別研修会を実施し好評でした。第三回会合はブックレビューを用いて聴衆をどれだけ説得する事が出来るか、ITCで習得した知と技を駆使し、クラブ対抗でトーナメント戦を行います。オリエンテーションでは日本の文化の知と技にふれるワークショップ。いずれも楽しく全員参加の企画です。「新入会員の実現・HPの充実・PREM活動・全クラブ訪問」と全力投球の一年でしたが会員の皆様に達成感、満足感を味わって頂けたと思います。今後も温かいコミュニケーションを保ちながら「知と技」を磨き、習得し、魅力有る会員として社会での煌めきを期待しています。

カウンスルNo.7会長 廣田 富子 社会のなかで輝く—Leadershipの向上—

継続したITC教育で自己を磨き、個性豊かな会員の多いカウンスルNo.7。この学びの力を「地域社会で発揮し輝いてほしい」と願いを込めてテーマを掲げ歩んだ第18期でした。

第1回会合では、幅広い分野で卓越したリーダーをお努めの鳥取短期大学学長 山田修平先生をお迎えし、Leadershipの向上に視点をあてた講演の中で、全員参加形式を取り入れたワークショップの展開を。又、第2回会合では、多彩なレパートリーをお持ちのソプラノ歌手 光長真理恵さんをお迎えし、金子みすずの世界に浸り感性を磨きました。第3回会合では、劇団あしぶえ代表・演出家 園山土筆氏に自己を表現することの大切さ等実体験を通して学び、会員にとって心に響く豊かな教育プログラムであったと思います。

今期目標として【1】カウンスル運営の合理化・省力化【2】会員数の維持・増強【3】クラブ間の交流を重点として取り組み、8クラブのご協力があったからこそ感謝の一年でした。

カウンスルNo.8会長 澤登 芙蓉 昨日に学び、今日に生き、明日に希望を

会合が年2回になって2年目に入りました。第2回会合での次期役員選挙後、新役員の紹介・挨拶とインスタレーションも簡素化いたしました。第1回会合に充実したプログラムを準備し、会員の皆様には満足していただいたと自負しております。クラブ研修も必要な部門に限りましたが、会員同士の親睦を図る意味で、その他の部門の開催を望む声があるのも事実です。会則の見直しなど考慮すべき点も出てきましたが、全般に組織のスリム化には成功したのではと思っております。今後の課題として“会員同士のより活発な交流”の方法、“カウンスルの教育の場としての役目”をどうするかという問題が残りました。といっても簡素化を実現してまだ2年目です。会員の皆様のご意見を参考にしながら、昨日に学び、希望を持って進んでいきたいと願っております。

ITC 日本リージョン歴代会長名

Successive Presidents of Japan Region

| 年 度 | 会 長 | President |
|--------------|----------------|-----------------------------|
| 1 (1982-83) | 新 木 昌 子 (名古屋) | Masako Araki (Nagoya) |
| 2 (1983-84) | ジーン ジョイス (阪 神) | Jean Joyce (Hanshin) |
| 3 (1984-85) | 菊 池 悦 子 (阪 神) | Etsuko Kikuchi (Hanshin) |
| 4 (1985-86) | 盛 田 純 子 (名古屋) | Junko Morita (Nagoya) |
| 5 (1986-87) | 八 代 ふゆ子 (名古屋) | Fuyuko Yashiro (Nagoya) |
| 6 (1987-88) | 高 柳 恭 子 (名古屋) | Kyoko Takayanagi (Nagoya) |
| 7 (1988-89) | 鈴 木 宏 子 (名古屋) | Hiroko Suzuki (Nagoya) |
| 8 (1989-90) | バルク 良 子 (神 戸) | Yoshiko Burke (Kobe) |
| 9 (1990-91) | 広 瀬 忠 子 (阪 神) | Tadako Hirose (Hanshin) |
| 10 (1991-92) | 常 田 道 子 (京 都) | Michiko Tsuneda (Kyoto) |
| 11 (1992-93) | 星 野 佐 登 (横 浜) | Sato Hoshino (Yokohama) |
| 12 (1993-94) | 伊 庭 文 子 (阪 神) | Fumiko Iba (Hanshin) |
| 13 (1994-95) | 小 林 令 (東 京) | Rei Kobayashi (Tokyo) |
| 14 (1995-96) | 江 藤 万里子 (関 西) | Mariko Eto (Kansai) |
| 15 (1996-97) | 野 田 絢 子 (阪 神) | Ayako Noda (Hanshin) |
| 16 (1997-98) | 三 宮 晶 子 (阪 神) | Akiko Sangu (Hanshin) |
| 17 (1998-99) | 江 藤 万里子 (関 西) | Mariko Eto (Kansai) |
| 18 (1999-00) | 今 井 千代子 (青 山) | Chiyoko Imai (Aoyama) |
| 19 (2000-01) | 桑 原 美紀子 (広 島) | Mikiko Kuwahara (Hiroshima) |
| 20 (2001-02) | 泉 和 子 (阪 神) | Kazuko Izumi (Hanshin) |
| 21 (2002-03) | 村 上 令 子 (名古屋) | Reiko Murakami (Nagoya) |
| 22 (2003-04) | 山 崎 眞 知 (宝 塚) | Machi Yamasaki (Takarazuka) |
| 23 (2004-05) | 早 川 住 江 (大 阪) | Sumie Hayakawa (Osaka) |
| 24 (2005-06) | 泉 和 子 (阪 神) | Kazuko Izumi (Hanshin) |

日本リーグ・クラブ一覧表

List of Japan Region (87 Clubs)

| カウンスル Council | クラブ Club | カウンスル Council | クラブ Club | | | | | | | | |
|------------------|--|--|---------------|--|---|--|--|---|--|---|--|
| No. 1 (12) | 名古屋 葵 錦 栄 名城 東山 浜松 飛騨高山 ぎふ 千種 刈谷 岡崎 | Nagoya Aoi Nishiki Sakae Meijo Higashiyama Hamamatsu Hidatakayama Gifu Chikusa Kariya Okazaki | No. 5 (12) | 大阪 北大阪 豊中 南大阪 城北 梅田 千里 帝塚山 堺東 徳島 阿波 紀州 | Osaka Kita Osaka Toyonaka Minami Osaka Shirokita Umeda Senri Tezukayama Sakaihigashi Tokushima Awa Kisyu | | | | | | |
| | No. 2 (9) | 阪神 神戸 イースト神戸 甲南 六甲 宝塚 御影 三田 愛媛 | | Hanshin Kobe East Kobe Konan Rokko Takarazuka Mikage Sanda Ehime | No. 6 (11) | 京都 平安 都 奈良 北摂 サタデー 琵琶湖 鴨川 枚方 奈良若草 金沢 | Kyoto Heian Miyako Nara Hokusetsu Saturday Biwako Kamogawa Hirakata Nara Wakakusa Kanazawa | | | | |
| | | No. 3 (10) | | 関西 芦屋 西宮 姫路 尼崎 舞子 しらさぎ ポート神戸 淡路 クリスタル神戸 | | Kansai Ashiya Nishinomiya Himeji Amagasaki Maiko Shirasagi Port Kobe Awaji Crystal Kobe | No. 7 (8) | 鳥取 米子 松江 倉吉 境 米子マンデー 出雲 とっとり砂丘 | Tottori Yonago Matsue Kurayoshi Sakai Yonago Monday Izumo Tottori Sakyu | | |
| | | | | No. 4 (11) | | 九州 ひろしま 福山 岡山 安芸 大分 岡山あくら 瀬戸内 福岡 徳山 尾道 | | Kyusyu Hiroshima Fukuyama Okayama Aki Oita Okayama Akura Setouchi Fukuoka Tokuyama Onomichi | No. 8 (13) | 東京 筑波 青山 柏 千葉 サンデー 東葛 葦崎 彩玉 横浜 盛岡 アクア千葉 東京セントラル | Tokyo Tsukuba Aoyama Kashiwa Chiba Sunday Tokatsu Nirasaki Saitama Yokohama Morioka Aqua Chiba Tokyo Central |
| | | | | | | 無所属 | | 松山 | | Matsuyama | |

クラブチャーター一覧表

| カウンスル | クラブ名 | 認証番号 | 年 月 日 | カウンスル | クラブ名 | 認証番号 | 年 月 日 |
|-------|--------|------|-----------|-------|--------|------|------------|
| 1 | 名古屋 | 273 | 1949.7.5 | 3 | 尼崎 | 3337 | 1986.7.7 |
| 2 | 阪神 | 1594 | 1966.6.15 | 3 | 舞子 | 3341 | 1986.7.21 |
| 2 | 神戸 | 2173 | 1972.8.1 | 5 | 南大阪 | 3356 | 1987.2.20 |
| 1 | 葵 | 2565 | 1976.4.5 | 7 | 松江 | 3358 | 1987.2.24 |
| 3 | 関西 | 2566 | 1976.4.5 | 5 | 城北 | 3359 | 1987.2.24 |
| 8 | 東京 | 2668 | 1977.6.29 | 2 | 宝塚 | 3360 | 1987.2.24 |
| 1 | 錦 | 2669 | 1977.6.29 | 8 | 柏 | 3363 | 1987.3.20 |
| 2 | イースト神戸 | 2673 | 1977.7.6 | 1 | 浜松 | 3379 | 1987.6.1 |
| 4 | 九州 | 2674 | 1977.8.6 | 8 | 千葉 | 3393 | 1987.10.14 |
| 5 | 大阪 | 2754 | 1978.6.15 | 6 | 北摂 | 3394 | 1987.10.14 |
| 3 | 芦屋 | 2755 | 1978.6.15 | 5 | 梅田 | 3395 | 1987.10.14 |
| 6 | 京都 | 2824 | 1979.6.19 | 7 | 倉吉 | 3400 | 1988.3.7 |
| 6 | 平安 | 2914 | 1980.6.3 | 8 | サンデー | 3403 | 1988.3.21 |
| 7 | 鳥取 | 2990 | 1981.4.1 | 4 | 安芸 | 3406 | 1988.4.5 |
| 6 | 都 | 3009 | 1981.6.1 | 4 | 大分 | 3417 | 1988.7.15 |
| 2 | 甲南 | 3077 | 1982.3.24 | 8 | 東葛 | 3418 | 1988.7.21 |
| 1 | 栄 | 3099 | 1982.8.6 | 6 | サタデー | 3423 | 1988.10.11 |
| 5 | 北大阪 | 3113 | 1982.9.23 | 7 | 境 | 3435 | 1989.3.10 |
| 8 | 筑波 | 3150 | 1983.6.10 | 7 | 米子マンデー | 3436 | 1989.3.10 |
| 8 | 青山 | 3151 | 1983.6.10 | 1 | 飛騨高山 | 3454 | 1989.9.25 |
| 6 | 奈良 | 3154 | 1983.6.20 | 5 | 千里 | 3455 | 1989.10.4 |
| 3 | 西宮 | 3160 | 1983.7.14 | 2 | 御影 | 3464 | 1990.1.29 |
| 4 | ひろしま | 3171 | 1983.8.22 | 4 | 岡山あくら | 3484 | 1990.6.4 |
| 1 | 名城 | 3192 | 1984.3.12 | 5 | 帝塚山 | 3487 | 1990.6.6 |
| 2 | 六甲 | 3228 | 1984.7.19 | 7 | 出雲 | 3492 | 1990.7.6 |
| 5 | 豊中 | 3264 | 1985.3.8 | 3 | しらさぎ | 3493 | 1990.7.6 |
| 7 | 米子 | 3268 | 1985.3.21 | 5 | 堺東 | 3509 | 1991.2.11 |
| 3 | 姫路 | 3292 | 1985.6.25 | 1 | ぎふ | 3516 | 1991.3.22 |
| 1 | 東山 | 3323 | 1986.4.7 | 6 | 琵琶湖 | 3528 | 1991.6.1 |
| 4 | 福山 | 3327 | 1986.4.24 | 8 | 葦崎 | 3529 | 1991.6.12 |
| 4 | 岡山 | 3331 | 1986.6.12 | 1 | 千種 | 3530 | 1991.6.10 |

大会規則

1. 議事日程 採択されたとおりの大会規則とプログラムが議事日程となる。
2. 登録 ITCの会員はビジネス部門、教育部門、晩餐会のいずれに参加しても、登録し、大会登録費を支払う。
非会員が本大会のスピーチコンテストおよび／あるいは晩餐会のみに出席する場合には、登録費を支払わなくてよい。
大会に出席する者は名札を着用する。
3. 派遣員資格確認 a. 派遣員は信任状を提示し、正規に登録される。
b. 有資格クラブだけが、正当な派遣員をもつ。
c. 派遣員はすべてのビジネス会合において、派遣員たすきを着用する。
d. 派遣員の代理人が派遣員を務めるときは派遣員たすきを着用する。
c. 派遣員は開会以前に着席していなくてはならない。
4. 定足数 派遣員の出席が、日本リージョンに所属するクラブの過半数を満たしていれば、定足数が確立されたものとする。
5. 動議 a. 正規に登録された派遣員、又はその派遣員代理人のみが、動議を提出し、投票することができる。
b. 動議は、書面の形で提出される。
6. 討議 a. ITCの会員は、だれでも発言することができる。
b. 発言する会員は、起立し、議長に呼びかけ、発言許可を得てから、自分の氏名およびクラブ名を告げる。
c. 発言者および通訳の持ち時間は2分とし、一つの問題に対する討議の時間は10分に制限する。発言したい人全部が発言の機会をもつまでは、だれも二度目の発言をすることはできない。2分、10分の制限時間に達したとき、公認計時係が時間を告げる。
7. 議事録 リージョン会長は、大会の議事録承認の権限を与えられた3名の会員からなる委員会を任命する。
8. 指名 a. 指名委員会によって、候補者名簿が提出される。
b. 会場からの候補者追加指名は、派遣員によって行うことができる。
9. 儀典 a. ヘッドテーブルからの連絡、又は、ヘッドテーブルへの連絡は、公認ページが伝達する。
b. 会合の間は、会員はフロアで発言するとき以外は話をするを控えなければならない。
10. 通訳 会合は、明確な理解を必要とする場合は日英両語で行われる。ただし、ビジネスは日本語でのみ行い、日本語を理解しない人には主な報告については英語訳の書面が配られる。
11. 議事運営の基準 a. 会則にも常規にもない議事運営手順については、「ロバート議事法新改訂版最新版」が適用される。
b. これらの規則は、派遣員の3分の2の賛成によって修正し、又は一時停止することができる。

Conference Rules

1. ORDER OF THE DAY

The Official Conference Rules and Program, as adopted, shall constitute the Order of the Day.

2. REGISTRATION

All ITC members attending any or all of the business sessions, educational sessions, and/or banquet shall pay the registration fee. However, non-members attending only the speech contest of this conference, and/or banquet shall not pay the registration fee. All persons attending this conference shall wear their nameplates.

3. CREDENTIALS

- a. Delegates shall present their credentials and shall be properly registered.
- b. Only clubs in good standing shall have accredited delegates.
- c. Delegates shall wear the delegate's *tasuki* sash at all conference business meetings.
- d. An alternate acting in place of the delegate shall wear the delegate's *tasuki* sash.
- e. Delegates are requested to be seated before the meetings are called to order.

4. QUORUM

Delegates (or alternates) from a majority of member clubs of Japan Region shall constitute a quorum.

5. MOTIONS

- a. Only accredited registered delegates (or alternates acting in the place of such delegates) may introduce motions and vote.
- b. Motions shall be presented in writing.

6. DEBATE

- a. Any ITC member may speak to a question.
- b. To obtain the floor, the member shall rise, address the chair, receive recognition, give one's name and the name of one's club.
- c. Debate shall be limited to two (2) minutes for each speaker including interpreter and ten (10) minutes for each question. No one shall speak twice until all others who wish to speak have had an opportunity to do so. The official Timers shall call time at the end of the two and ten-minute limits.

7. MINUTES

The Region President shall appoint a committee of three members who shall be empowered to approve the minutes of the conference.

8. NOMINATIONS

- a. Nominations shall be presented by the nominating committee.
- b. Nominees can be additionally nominated from the floor through delegates.

9. DECORUM

- a. All communications to and from the head table shall be delivered by an official Page.
- b. During sessions, members are requested to refrain from speaking unless entitled to the floor.

10. INTERPRETATION

Sessions will be presented in English and Japanese when both languages are essential for clarity and understanding. Business session shall be conducted in the Japanese language only; essential reports will be distributed in written English translation for those who cannot understand Japanese.

11. PARLIAMENTARY AUTHORITY

- a. For procedures not covered in the bylaws and standing rules, "Robert's Rules of Order, Newly Revised", current edition shall apply.
- b. These rules may be amended or suspended by a two-thirds vote of the delegates.

第24回 日本リージョン年次大会準備委員会名簿

2006年7月3日(月)・4日(火)・5日(水)

大会コーディネーター 岩佐 圭子(東京)
 コ・コーディネーター 岸 真智子(東京)
 コ・コーディネーター 山内 昌子(東京)

| 委員会 | 委員長(クラブ) | 委員(クラブ) |
|--------------------|----------------|--|
| 大会会計 | 桜井 慶子(東京) | 浅井 正子(東京) |
| 登 録 | 小泉千恵子(盛岡) | 大沢 諄子(盛岡) |
| 食 事 | 藤原 雅子(柏) | 秋山加代子(東京) 加藤 泰子(青山) 中野 洋子(柏) 太田 和代(千葉) 大須賀原子(東葛) |
| 宿 泊 | 白垣 駿一(サンデー) | 大島美代子(サンデー) |
| キ ッ ト | 金澤 佐恵(サンデー) | 江端真理子(サンデー) 宮田 誠一(サンデー) 柴田 ひさ(サンデー) 安福 具弘(サンデー) |
| 会場備品 | 嶋田 凱子(東京セントラル) | 水野 玲子(東京) 守田 幸子(東京) 田村 純子(東京) 近藤久美子(東京セントラル) 八尾 和子(東京セントラル) |
| 儀 典 | 小林 令(東京) | 葛谷美紀子(名城) 新城久美子(名城) 渡辺 圭子(東京) 曾根 悦子(千葉) |
| 名札・リボン | 三枝 道子(アリア千葉) | 舟橋美根子(アリア千葉) 石井 公美(アリア千葉) 田中真紀子(アリア千葉) |
| V I P 接 待 | 柘植 法子(筑波) | 河原真治子(葵) 岩國 欽子(出雲) 松下 ゑん(東京) 佐野千賀子(東京) 阿部 玲子(柏) 田久保節子(千葉) 小菅あけみ(サンデー) 善野瑠璃子(東京セントラル) |
| ペ ー ジ | 金子 維美(千葉) | 橋爪 明子(東京) 金子 佳子(東京) 目羅てる子(東京) 信澤 昭子(柏) 白石由美子(柏) 松岡 美保(東葛) 根岸 千代(東葛) 池田美智恵(彩玉) 富山 真也(東京セントラル) 山本 陽子(東京セントラル) *リージョン会長担当.....中野 知子(奈良) |
| 写 真 | 増井美恵子(彩玉) | 白砂 文子(東京) 林 栄子(彩玉) 大屋 奈々(東京セントラル) |
| 広 報 | 今井千代子(青山) | 遠藤万寿美(青山) 野村 郁子(青山) |
| 観 光 ・ インフォメーション | 海瀬 静(横浜) | 相川真貴子(横浜) 河村 慶子(横浜) 仁木 恵子(横浜) 佐伯有紀子(横浜) |
| 受 付 | 山田 久子(韭崎) | 川嶋 和枝(東京) 三村 典子(東京) 岡本 節子(東京) 佐山 純子(東京) 関 稔子(東京) 島田富美子(東京) 寺尾恵美子(東京) 広島 伸枝(韭崎) 鳥谷まゆみ(韭崎) 小松万知代(韭崎) 大塚 千秋(韭崎) 高野 秀代(韭崎) 山口久美子(韭崎) 永井 真澄(彩玉) |
| エンターテイメント | 澤登 芙蓉(横浜) | 稲葉由利子(名城) 堀江 祐子(東京) 志摩 淳子(横浜) |

歓 迎

Welcome



大会コーディネーター 岩 佐 圭 子
Conference Coordinator Keiko Iwasa

コ・コーディネーター 岸 真智子
Co-coordinator Machiko Kishi

山 内 昌 子
Shoko Yamanouchi

お客さま、会員の皆様、ようこそ第24回日本リージョン年次大会へお越し下さいました。準備委員会一同心よりお迎え申し上げます。

私共は、今大会の成功を目指し、リージョン会長並びに役員のご指導とご協力のもとに、約1年の歳月をかけて大会を準備して参りました。設備の整った国際会議場、景観美の優れた快適なホテル、厳選されたプログラム、晩餐会の趣向などに、必ずや皆様のご満足が得られると確信致しております。

この3日間の大会を思う存分お楽しみ頂きますよう、また同時に、皆様のMAGMA-内なる力を育まれ、明日への活力とされますように心から願っております。

We the Conference Committee members would like to extend our utmost welcome to all participating guests and members to the 24th Annual Conference of the ITC Japan Region.

With the leadership and cooperation of the Japan Region President and her dedicated board members, we have spent almost a year preparing to bring this conference to a successful climax. We are confident that you will be satisfied with the excellent facilities of the international conference hall, the comfortable hotel with its magnificent views, the stimulating programs, and the banquet with its elaborate delights.

We sincerely hope you will thoroughly enjoy this three-day conference and nourish your Magma - the power within us, which will lead us to our future activities.

プログラム・教育委員会

Program-Education Committee



委員長

佐山 昌子 (岡 山) Masako Sayama

委 員

葛谷美紀子 (名 城) Mikiko Kuzuya

杉谷 和代 (E神戸) Kazuyo Sugitani

沢田 郁 (姫 路) Kaoru Sawada

黒住 裕子 (岡 山) Hiroko Kurozumi

安達 寿子 (平 安) Toshiko Adachi

日羅てる子 (東 京) Teruko Mera

大屋 奈々 (東 京) Nana Oya

印刷：上野タイプ印刷(株)

大会資格確認報告

Conference Credentials Reports

クラブ数・派遣員数 Number of Clubs and Delegates

| カウンスル Council | クラブ数 Number of Clubs | 有資格クラブ数 Number of Clubs in Good Standing | 派遣員数 Number of Delegates | |
|-----------------------------------|-------------------------|--|--------------------------|-------------|
| | | | 7月4日 July 4 | 7月5日 July 5 |
| No. 1 | | | | |
| No. 2 | | | | |
| No. 3 | | | | |
| No. 4 | | | | |
| No. 5 | | | | |
| No. 6 | | | | |
| No. 7 | | | | |
| No. 8 | | | | |
| 無所属クラブ | | | | |
| 派遣員総数 Total Number of Delegates | | | | |
| 定 足 数 Number Necessary for Quorum | | | | |

大会登録委員会報告

Registration Committee Reports

登録者数 Number of Registrations

| | | | | | |
|----------------|------------|--|----------------|------------|--|
| 7月4日 July 4 | 会 員 Member | | 7月5日 July 5 | 会 員 Member | |
| | ゲスト Guest | | | ゲスト Guest | |
| 晩餐会 Banquet | 会 員 Member | | 総 数 Total | 会 員 Member | |
| | ゲスト Guest | | | ゲスト Guest | |



| | |
|----------|--|
| カウンスルNo. | |
| ク ラ ブ 名 | |
| 氏 名 | |